

# CULTURA POPORULUI

Lumineză-te și vei fi! — Vocește și vei putea!  
C. A. Bosetti

Prim-redactor: CONST. CEMAN-RACOVITA

REDACȚIA: CALEA DOROBANȚILOR Nr. 10. TELEFON Nr. 15-75.

Cluj, Duminică, 13 Aprilie 1924

ADMINISTRAȚIA: CALEA DOROBANȚILOR 10. TELEFON Nr. 15-75.

ANUL IV. NR. 55. Apare în fiecare Duminică

## Purtarea Statului față de plugărie

Dacă plugăria noastră n'a ajuns încă la apropierea de care s'ar putea vorbi cu adevărat, și care singură e în stare să dea plugăriei noastre cea așteptată primărie — cerută de inteligența vremurilor — în care trăim —, în schimb, nici cărmuitorii noștri n'au avut totdeauna în măsura care trebuie purtarea părintească ce se cuvine față de plugăria țării noastre.

A fost însă adevărul o vreme, când — în locul statului nostru național — după întemeierea principatelor — Turcii, în însușirea lor de deținători ai puterii care înscăunau pe Domnitorii noștri de odinioară, au arătat și păstrat față de plugăria țării noastre o purtare destul de vitregă și care s'a înrătățit tot mai mult în această „epocă” pe care istoricii au numit-o „fanariotă”. Vremea aceea a ajuns să includă în totul granițele, pentru a păstra astfel produsele noastre plugăriești în țară și a dat fiindcă întâia oară narturilor, adică prețurilor maxime de astăzi, de pe urma cărora am avut și atunci scăderea culturii grăului în folosul porumbului, lăsat cu mai puțin îngrijiri.

Pe atunci însă — oricât ar fi fost de rău — boerimea noastră era bine și plugăria și inteligența s'o și făcea după puținele cunoștințe care umblau în vremea aceea prin lume, iar Domnitorul și apropiatii lui — în lipsa oricărei industrii — înțelegau și ei să dea plugăriei, în marginea îngăduite de Turci, o cât mai largă ocrotire și un cât mai mare sprijin.

Odăta ce pătrunderea în apele Dunării noastre a vaselor apusene și a negoțului din Apus, a venit însă și deciziunea granițelor pentru produsele noastre plugăriești și s'a înțeles astfel tot mai mult grăul, care ne-a dat vestea în lume și ne-a dat aurul cu care s'a făcut noua așezare a țării noastre. O lume nouă, o lume îmbătăită de marile libertăți predicate de Revoluție, o lume apărută după „drepturile omului” și după atâtea vorbe mai mari sau mai mărunte s'a ivit atunci și a luat, încetul cu încetul, frânele țării. Zi cu zi, li-a aceasta de „bonjurii” — cum li-a zis — s'a întrecut tot mai mult pe sine, așezând în locul dăbului gospodăresc al plugăriei dinainte — noua năzuință de a crea o industrie închipuită, după pilda altor țări — în care puterea industrială era într-ade-

## Cronică basarabeană

Rolul și importanța introducerii justiției în Basarabia

Cu toate că Basarabia, în genere vorbind — e mult mai înăpoiată de cât provinciile suorii alipite; — dar în ceea ce privește justiția, pot s'o afirm cu toată certitudinea stă în fruntea tuturor, după cum vom dovedi mai la vale.

Chestiunea poate fi privită sub mai multe aspecte. Vom rezuma momentele mai de capetenie.

Introducerea justiției românești în Basarabia a avut ca urmare naționalizarea vieții juridice a acestei jumătăți până eri ruptă din trupul Moldovei și apropierea dreptății de sufletul poporului băștinaș moldovenesc.

Justiția s'a revărsat ca o undă binefăcătoare pe limba și înțelesul obștesc, iar răsnetul grăului nostru priceput în cele mai adânci pături ale poporului, — într'o majoritate zdrobitoare — românesc.

Ea le-a dat acea încredere de care are nevoie justițiabilul ce se vede ascultat cu atenție, îndrumat, dojenit pentru greșelile lui și satisfăcut împotriva celor ce-l obijduesc.

Ea l-a rechemat la viața culturală proprie, conformă cu tradițiile juridice, moravurile, cu obiceiurile străvechi și cu firea națională a lor.

S'au găsit în arhive rămășiți de cultură și viață juridică basarabeană; transcrieri de hotărâri ale fostei instanțe moldovenești din Chișinău, într'o limbă românească neoașă de la începutul veacului trecut și elaborate cu un lux de argumente juridice, — cari și azi ar face cinste oricărei instanțe judecătorești culesă după legiuirile locale Armenopol și Donici, din izvoarele acestor legiuri Corpus juris civilis și colecția bizantină a Vasilescilor, din dreptul obștinesc moldovenesc (jus moldavicum), în fine argumente în care se fac referințe la comentariile și jurisprudențele stabilite de practica judecătorească a Divanului apelativ moldovenesc din Iași.

Disciplina suferențasă, sentimentul de ordine și de supunere autorității de Stat, curățenia și buna rânduială, ideea strict individualistă a dreptului de proprietate și de stăpânire exclusivă a bunurilor — și în special a pământurilor, care în concepția lui e bunul suprem, spiritul critic, pozitivist și realist de cercetare al lucrărilor, toate aceste însușiri ale Românului sunt diametral opuse caracterelor Rusului.

Rusul e mistic, resemnă, pasivist, de o tendință antiindividualistă, cu tendință către comunism și cooperare, de unde s'a născut la el acel spirit primitiv egalitar, — care a determinat organizarea mirului, împins de multe ori până la utopie.

Și aceasta mai ales din cauza naturii lui originale contemplative și vizionare și internaționalizării lui, ca unul ce nu a putut mistui și contopi cele 100 de națiuni mari și mici trăitoare în granițele fostei împărății moscovite. Tărâna noastră în decursul istoriei a fost liberă, conștientă de drepturile sale, cultivându-și virtuțile cetățenești și ordinea socială; cea rusă până la 1860 a fost roabă clasei stăpânitoare și se vindea în farmacocaua cu 40 ruble capul.

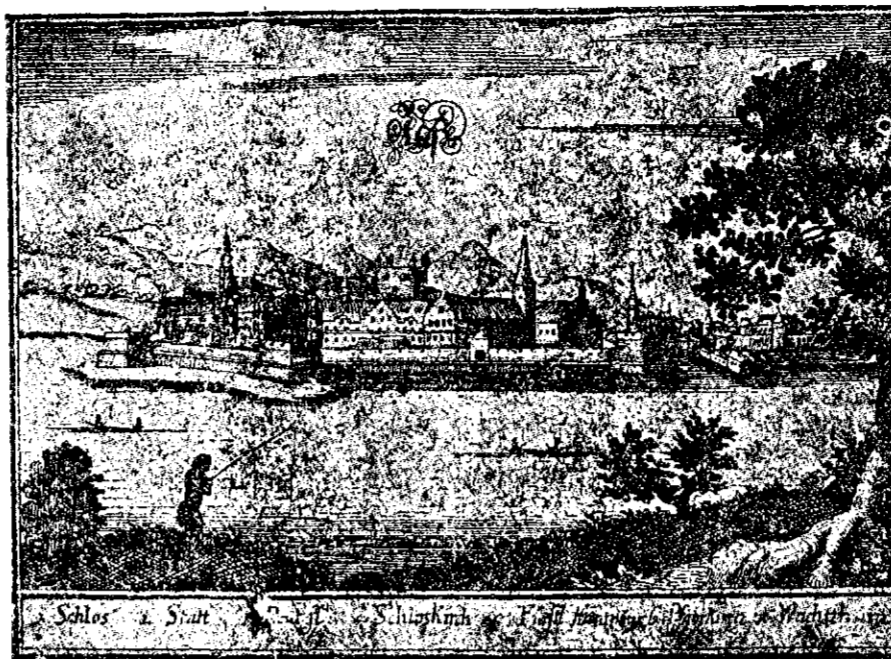
Acest lucru a făcut pe țarul Alexandru I ca în 1812 să lase vechiilor plăși și arcași — ce se revoltaseră și începuseră a emigra peste Prut — să le lase așezământurile juridice existente. Acest contrast de mentalitate și întocmiri socială — a crăpat pe norodul basarabean de rusificare, și de o rutină care nu și avea rădăcini într'un ogor hrăpit prin viclențe și silă.

O dată distrusi acei stâlpi subrezi pe care se rezema stăpânirea rusească: autocrașmism politic țarist, regimul economic latifundiar și organizarea socială privilegiată de clase — în poporul basarabean, ținut în ignoranță asupra și fanatism — trumpe dorința legitimă de o viață mai bună, sentimentul de emancipare economică și de proprie cărmuire, — până când vijelia revoluționară din Rusia se repercută și aci.

Mișcarea revoluționară nu cuprinde pe clasa supraspusă — îmbulbită până la saturație de toate deficiențele unei situațiuni privilegiate seculare, ci a răscolit suferințele păturii culte a intelectualilor eșii din țărănie. Acești idealiiști se așeză în fruntea maseelor împilate și exploitate — dintr'un instinct de conservare al rasei. La început se manifesta sub forme nebuloase, până se canalizează în mișcare politico-separatistă basarabeană, din care apoi a răsărit în chip timid conștiința națională basarabeană.

Opera Unirii e dusă mai departe și consolidată treptat prin activitatea răbdătoare și productivă a justiției românești, prin reforme legislative studiate și chibzuit aplicate, — care toate tind către contopirea suferențasă armonioasă și către desăvârșită unificare legislativă, culturală și administrativă a Basarabiei la Țara Mamă.

(Urmează)



Din trecutul nostru: Colătuia lașului (Căruța Domnești) în veacul al XVI-lea.

## DOBROGEA

Sunt multe veacuri, de când cultura strălucă ca un far aici, în Scythia Minor, cum era numită pe vremuri Dobrogea noastră de astăzi. De atunci și până după prima jumătate al sec. XIX., și-au târât nomazi stepelor pe ruinele acestei vestite civilizații, corturile, „hergeuile” și tot cortegiul hidos al vieții lor nomade.

Barbări de toate surorile, „cu carne sângerândă la coburi”; păgâni fără cea mai elementară conștiință morală și-au lăsat urmele și și-au scuturat priul stepei asiatice pe pământul nostru. Căci, Dobrogea a fost punctul pe care se scurgeau aceste hoarde flămânde și înghelate, spre marea caldă, spre bogățiile române. Dar... Cum au venit, așa s'au dus.

Ne-au lăsat doar impresia unui vis urât. După aproape două mii de ani, în care timp, cultura grecească și română, care lumina încă cu șapte veacuri înaintea lui Hristos, mai au apusean al Mării Negre, a dormit în umbra învelșului de ghioț aruncat peste ea de vitregii vremurilor; astăzi, reînviată prin civilizația românească, scaldă în lumina-i dulce, fermețătoare aleseși mării, aceeași țară.

Înfățșarea mohorâtă, care plutea deasupra meleagurilor dobrogeane a fost stăpânită, în gând și în limă ne scut rapide de vântul strălucit ce-i prevedem provinciei noastre.

A fost deajuns numai o jumătate de veac, pentru ca dintr'o provincie stearpă, lipsită de orice activitate culturală sau economică, să facem din ea un giuvar scump al întregului pământ românesc.

Ni-e scump pământul dobrogean, nu numai pentru că-i purtătorul vieții și oaselor strămoșilor noștri; nu numai pentru că-i de-o însemnătate vitală pentru poporul nostru, dar încă, pentru că atât construcția lui geologică, cât și fauna și flora, îi sunt caracteristice și fără seamăn.

Cel care cunoaște trecutul istoric al Dobrogei, ne spune d-l I. Simionescu, profesor universitar, și a călcat mai îndelung pământul ei, observând oameni, locuri și lucruri, acela nu va lua drept exagerare, părerea că ea n'are seamăn în Europa. Și, va crede că un uriaș din vremea legendelor, voind să facă o jucărie pentru un copil al său, a furiat acest pământ scump nouă, închinându-l cu lanț de ape din trei părți. Pământul ei este în miniatură, o adunărită de tot soiul de reliefului întâlnite în largul lui. Spre nord, străpârțile cele mai vechi ale pământului, cu ridicatul munții, spre sud, păturile din pământ n'au fost decât urme înălțate sau lăstate, oprind când valurile mării lor trecute, când înlesnindu-le să înainteze până la poalele munților mai falnici decât azi. Varietate neltecută este și în pământ. Minerale de tot soiul; roci și mai felurite: dela granitul exploatat la Turcozia, până la marmorele alb de fel de împreștițe, ori coailou alb ca crida; dela cuarțul ca cristalul, până la mînerurile de cupru și fer dela Oltău, Tepe, ori dorința legitimă de o viață mai bună, sentimentul de emancipare economică și de proprie cărmuire, — până când vijelia revoluționară din Rusia se repercută și aci.

D'apoi variația apelor? Spre răsărit marea neagră mărginește Dobrogea cu azurul valurilor liniștite; spre apus bătrânul Istru îi mângâie coastele cu lenevitelile lui ape, pe când spre nord Delta, numai stă, ascunde svânturii unei vieți bogate, la care iau parte pământul care se naște și varietățile care-l împodobesc.

Deasemenea, furnica-ur cel mai bogat de animale, în Dobrogea se află. Dela mistreții cărora le plac desigur umbrul al plaurului, până la helgeba ca nișă, lungă de o șecoapă; dela vulturul măreț și pajura voinică, până la aușelul ce-și țese din păsă cuibul ca o pungă, amânându-l de vârful ramurilor de salcie, ori pescărușii albaștru numai smaragde și topaze; dela sarpele lui Esculap, gros și lung, până la șopârlița cu durni de sîdeț; dela leneșulul somn și gustosul morun, până la svîrluga cât un vierme; dela lacusta puștiloare, până la țânțarul aducător de frigiditate, — tot noianul animalelor feliurite mișună prin iarbă, pe sub pământ, în ape ca și în aer.

Unele au venit de departe; altele

masafiri vremelnice, dau un colorit exotice. Flamingii dela Delta Nilului, fac uncuri viață neamurilor sale dela grăul Dunării, iar vestitul șarpe Boa își are drept reprezentant pe Exiix jaculus, care stă toată ziua ascuns în nisip. Familii răslețe de foci stau ascunse în groțile săpate de valuri la Cavarna.

Satele și târgușoarele se înșiră, ca mărgelele cu sclipuri dulci, din colunul ce înconjoară gâtul fecocorelor, pe toate dealurile, văile și câmpurile Dobrogei. Ori unde te duci, ori unde te întorci, privirile îți sunt răpite de privelești încântătoare. Peste tot, frumusețea se întinde ca o mantie, sub cerul mai întodeauna senin.

Cirezi întregi de boi și vaci; hergeuile de cai, aleargă ca odinioară primăvara și vara, prin iarbă înaltă până la brau, asemenea celui din Savane; iar pe dealuri, înfine numeroase de oi, sunt mănate de același ciobani vânăși, deprinși cu asprimele vremii, ciobani cari se vad pe plaurile Carpților. Ei, păstorii, au fost cei dintâi coloniști români ai Dobrogei. Împinși, fatal, de vre-o lege istorică, fără să-și dea seama, mai toți fiind de origină Trans-Carpatină, au întemeiat ca și odinioară, Dobrogea. Însă de data aceasta n'au mai venit ca războinici, înarmați cu buzdugane, spede și arcuri cu săgeți, ci ca oameni pașnici, coborând din plaururile lor în steta dobrogeană, ca revărsarea domoală a unui rău, înarmați cu plugul, cu coasa și cu scerera, având drept ideal: munca fără preget. Cei mai mulți din ei, au păcut ani de-a rândul cu turmele lor iarbă buceagului și pustiile rușezii până la Nipru, ba chiar până la Don.

Privind la acest eveniment, ai avea impresia unei ape care se revărsă acoperind mai întâi o întindere foarte mare și apoi treptat, treptat revenind către situația normală, își adună apele în adevărate-i mână.

Acum Dobrogea, în părțile colonizate cu români e o adevărată grădină. Satele cu case mari, curate și învelite cu olane sau țigle, cu grădini frumoase și cu școli și biserici neltecurtate. În mijlocul lor, au răsărit pretutindeni. Dau impresia unor buchete de câmpiașe de flori, împărățite pe o câmpie neameșantă de frumoașă în sălbăticia ei. Căi ferate și șosele bine întretinute o străbat în lung și în curmeziș. Delta Dunării, ghiulurile și valurile profunde ale mării fac din ea ținutul acela, despre care a spus d-l I. S. că e fără seamăn în Europa, iar când se va reuși ca prin această mare arteră a Europei, Dunărea, să se lege Oceanul Atlantic cu Marea Neagră, cred că va deveni de o importanță mondială. Scurându-se astfel foarte mult drumul Asiei, din pământul României, cum e numită azi, va ajunge pământul întregii Europe.

Lată ce este Dobrogea, pe care atâți necunoscutorii o redă ca o provincie fără însemnătate, stearpă și în agricultură, stearpă și în orice manifestare culturală, datorită ignoranței lor.

Cine, însă, a trecut prin ea, nu în fuga trenului, ci domoș și cercetând, acela s'a convins de dragostea cu care s'a muncit și se muncеște aici, pentru afirmarea noastră, acolo până unde măieri locuiau popoare barbare, de națiune viguroasă și demnă de a purta numele strămoșilor Români, admirabilii organizatori și cărmuitorii de popoare.

Dela orașul cel mai mare al Dobrogei, până la câștul cel mai neltecurtat, cu o grabă febrilă se pun temelii, pe care se înalță școli frumoase primare și secundare. Ori unde s'a mișcarea culturală, o fi luat undeva un avânt mai măreț ca aici. Un suflu de vredeție, de muncă, de progres, plutește asupra vieții dobrogeane.

Iar poporul nostru va fi neperitor, aici, la mare. Valurile ei spumegânde, pe care și le aruncă cu furie pe dunele din Mitazoanope, sau și le sfărâă tunând de stâncile de calcar din Sud, îl va ține veșnic legat de țăra sa, mai presus, va dăinuți cât și marea, pentru că vrea să trăiască.

„O națiune care vrea să trăiască este neperitoare; ea se susține prin această energie vitală, prin inteligența și sfurtarea neltecurtă spre progres”.

(Glasquet) VIRILU VELICU-PEȘTERA

## CORBII VEGHEAZĂ

Plugul despică brazde adânci, care lucesc și fumeză în bătaia soarelui plâpând de primăvară. Pământul răscolit de fierul ascuțit ridică la suprafață samedene de gănganii și râme al căror trup, pătruns de umezeala și întunecimea în care a stat ascuns, se întinde, se încovoae și își face drum printre bulgării aspri, căutându-și un adăpost mai sigur în fața luminii neașteptate.

Plugarul îndemându-și domol vitele credincioase, se încoadă înainte, se îndoaie din mijloc și apăsând pe coarnele plugului, când ajunge la o întorsătură, după o clipă de răgaz, privește mulțumit spre câmpul înegrit; ostenit dar rumân și plin de viață își sterge cu mâna cea largă și aspră broboanele de nădușală ce își fac drum peste fruntea lui lată și încrețită de griji. În urmă, după grapa ce sfărâă bulgării și mărnuțește pământul jilav, din sacul larg atârnat după umerii vânăși, împrăștiie liniștit și cu măsură boabele maseate de sămânță, care își găsesc un locșor după ce din uou dînții ascuții ai grapei adună peste ele bulgări negri și mărunți.

Și atunci, iată-i...

Piliți pe pomii mărginași, cu capul lor sinistru și cu ciocul ascuțit nișcându-l nervos stau corbii și așteaptă. Ei așteaptă ca săpânul să se îndepărteze pentru ca lacomi și iute, să se repeadă la boabele aurii, cari n'au putut fi ascunse. Și se reped.

Inghit în grabă, pe nerăsuțate, cu o nepută lacomică culeg sămânța încredințată cu atâta trudă pământului ce va rodi, scormonesc cu ciocul lor nefast, răcâc și distrug o muncă de om. Apoi, sătuți și ghițuți, ne mai găsind nimic pe peteul de pământ pe care și-au îndeplinit trista lor meserie își i-au sborul greoi dar sigur, către un alt petec de curând sămânăt pentru ca să-și continue munca începută.

MOALA LUCA CIMAC  
Inspector Agronom

Ce va zice stăpânul sârman, ce va răsări, ce roadă va avea și ce se vor hrăni copilașii lui goi, acestea corbul nu le știe, nu vrea să le știe, de ele, el nu se întreabă! Instinctul, care îl călăuzește nu-și pune întrebări. Aceștia-s corbii câmpului nostru, corbii cei urâți și lacomi prevestitori de rele în haina lor neagră strălucitoare, corbii lacomi ai hotărilor, corbii, cari ștu să fure din munca altora, din truda altuia!

Acum, uitați-vă în jur. Priviți. Nu-i vedeți voi pe acei prieteni printre noi, pe corbii vitei noastre? Nu-i vedeți voi cum stau la pândă? Dar aceștia cugetă, aceștia chibzuesc pentru ca după multe scoteli să se repeadă sigur și să înghită pentru todeauna bucuria muncii celor ce cu gândul curat se trudesc să asigure un trai omenesc urmașilor cu cari l'a hărăzit bunul Dumnezeu.

Aceștia-s corbii cu chip de om, lighioane cuvântătoare, cu miere pe buze, cari cu vorbe dulci și bine spuse căuta să smulgă pământ și codri din stăpânirea braților vredeții furtivoare ale României de astăzi.

De ei să ne păzim, căci ei veghează... Să ne păzim de cei singuratici și de cei ce întovărășiți se lasă peste bogățiile țării acesteia binecuvântate, întuneca soarele și sug cu o lacomie ne mai pomentești vлага acestui neam sănătos, otrăvindu-l cu toate relele și desrădăcându-i obiceiurile strămoșite, care au fost paviuza cea mai tare, secole de-a rândul. De ei să ne păzim. Ori unde li vom vedea, să le pășim din cale, să-i gonim din drumul nostru, din gândul nostru. Iar voi, fraților, uitați-vă. Sufletele unite sunt tari. Și cu puteri noi, să luptăm, să doborem pe corbii lacomi, cari veghează — căci... de noi, ei n'au nici o milă!

MOALA LUCA CIMAC  
Inspector Agronom

Insemnările unui drumet

## SCRISOARE DIN VIENA

De la redactorul nostru

„România Jună” în fiecare an — afară de săzătorile literare, cari se țin în fiecare Sămbătă, la sediul societății — aranjează un bal. E un vechi obicei, încă de pe timpul lui Eminescu.

În anul acesta, balul „României Jună” a avut loc Duminică, la 9 Martie, în sala otelului „Osterreichischer Hof”. De data aceasta, balul a întrecut așteptările tuturor. La ora 10, se întonează „Deviza României Jună” — neltecurtă compoziție a mult regretatului Ciprian Porumbescu — iar apoi se întinde „Hora Sinaiei”. La ora 10/5 se oșește d-l ministru plenipotențiar Mitileneu, însoțit de domniul consul Nedelcu, vice-consul Dr. Păunel, secretarul Sturza și colonelul Iancu.

Urmează „Valsul României Jună” de I. Wist, care se dansează în fiecare an de către studențimea română. Se petrece admirabil, când din nou se întinde o horă, de data aceasta „Hora Severinului”. Zărîm între alți dansatori pe consutul sârbesc, italian și danez, poetul Gregor, tenorul Grozavescu, prof. A. Popovici, Dr. Procopovici cu soțiile, pianistul Iuliu Hertz, fam. Flondor, Maria Dumitrescu, Livia Văjan și Maria Bădescu, tinerile cântărețe, ș. a.

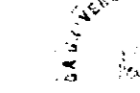
După ultimul vals (Blaue Donau, de Joh. Strauss), d-na Nectara de Flondor, marea cântăreță română, este aleasă, de comitetul de onoare, de regina balului.

Beneficiul e aproape 5 milioane coroane, care sumă se va vărsa la fondul de excursiune (excursiunea din Italia).

„România Jună” se ocupă cu frumoasa idee, de-a înfăptui o Uniune studentască, cu societatea sașilor, svabilor și bucovinenilor din Viena. Sperăm că într'un timp scurt va lua ființă uniunea studentască. Ea are de scop apropierea, cunoșterea și aprecierea reciprocă a tuturor studenților creștini din România Mare.

Sezătorii literare se țin în fiecare Sămbătă, în sala de lectură a societății academice „România Jună”. Afară de membrii societății, dintre cari d-l Emil Rigler merita toată lauda, pentru frumoasa muncă ce-o depune în interesul societății, conferențiarilor din anul acesta au fost domniul Gregor, avocat Bogdan, Dr. Isăceanu (cu o serie de conferințe „Rolul Crucii în desvolțarea artii”), Dr. Păunel vice-consul și preotul Dr. Petru Procopovici.

În inaintea cu câțiva ani, Viena se afla într'un hăl îngrozitor. Dela funcționarul superior, până la ultimul muncitor, vedeai o mizerie, venită odată cu înfrângerea puterilor centrale. De când există lumea, nu s'a întâmplat o catastrofă mai mare, ca de data aceasta, când cerșetorii n'au mai avut unde să meargă să cerșea-



FILARET BARBU

CESAR TITUS STOKA



PENTRU SĂTE

RAVAȘELE DE LA SATE



La poarta Ierusalimului

Era pe vremea lui Tiberie-impărat, în anul al optprezecelea al împărăției lui... La poarta Ierusalimului multime de oameni, veniți din toate părțile la praznicul cel mare al paștilor evreiești...

Din Satulung (jud. Brașov)

Corpul profesoral de la Gimnaziul de băieți din Satulung, a luat frumosa hotărâre să țină în fiecare săptămână din postul Paștilor, câte o conferință sau sezoare literare...

Din Cairaclia (jud. Ismail)

În ziua de 8 Martie, din indemnul d-lui D. Cherciu, dirigintele școlii primare de la noi, a avut loc la banca populară „Cairaclia”, o serbare școlară...

Din Polana Stampel (jud. Cămpulung, Bucovina)

Duminecă în 16 Martie a. c., a avut loc în localul școlii primare o conferință, ținută de subsemnatul, cu următorul conținut: Țara Românească...

Din Remet (jud. Bihor)

Frumoase sunt faptele, d-lui preot I. Bera și a d-lui plutonier major I. Măndru, șeful postului din localitate...

Din Gilaș (Ardeal)

Inteligenta română din Gilaș, în sara de 8 Martie, a dat o frumoasă producție artistică, urmată de joc. Programul s'a început cu cântatul de deschidere rostit de d-l primpretor dr. Șerban...

Din Smeură (jud. Vâlcea)

Duminecă, 23 Martie c., la noi învățătorii cercului cultural „Smeură”, au ținut conferința lunară...

Din Bărbătești (jud. Vâlcea)

În ziua de 16 Martie s'a ținut în comuna noastră, fabrica de Zahăr din Roman, a dăruit pentru construirea acestui local, frumoasa sumă de 50 mii de lei...

conferințara, în partea ultimă a celui de-al doilea subiect, — „modificarea produsă asupra inteligenței, sentimentelor și asupra voinței celorlalti, din cauza războiului...”

După amiază a avut loc ședința publică la începutul căreia d-ra Real Silvia I. Georgescu, învățătoarea în comuna Soreni, imparte la o mare parte din cel de față program...

În ziua de 10 Februarie s'a pus baza unei secțiuni a Ligii Culturale, care a pornit la lucru cu 30 membri. Secțiunea Lăpușata se conduce de următorul comitet: ca președinte d-l Virgiliu Nicolescu...

Din Lăpușata (jud. Vâlcea)

În ziua de 10 Februarie s'a pus baza unei secțiuni a Ligii Culturale, care a pornit la lucru cu 30 membri. Secțiunea Lăpușata se conduce de următorul comitet...

Din Lăpușata (jud. Vâlcea)

În ziua de 10 Februarie s'a pus baza unei secțiuni a Ligii Culturale, care a pornit la lucru cu 30 membri. Secțiunea Lăpușata se conduce de următorul comitet...

Din Smeură (jud. Vâlcea)

Duminecă, 23 Martie c., la noi învățătorii cercului cultural „Smeură”, au ținut conferința lunară...

Din Bărbătești (jud. Vâlcea)

În ziua de 16 Martie s'a ținut în comuna noastră, fabrica de Zahăr din Roman, a dăruit pentru construirea acestui local, frumoasa sumă de 50 mii de lei...

Din Bărbătești (jud. Vâlcea)

În ziua de 16 Martie s'a ținut în comuna noastră, fabrica de Zahăr din Roman, a dăruit pentru construirea acestui local, frumoasa sumă de 50 mii de lei...

Din Bărbătești (jud. Vâlcea)

În ziua de 16 Martie s'a ținut în comuna noastră, fabrica de Zahăr din Roman, a dăruit pentru construirea acestui local, frumoasa sumă de 50 mii de lei...

localitate. S'a putut realiza un câștig de 15.500 lei. Luată pildă și deschideți drum nou, micilor văstori dela țară.

Din Lucăcești (Bacău)

Un bun român și adevărat părinte al comunei este d-l Neculai Jalbă, primar. D-sa se îngrijește de aproape de gospodăria și interesele comunei și depune multă muncă pentru binele oștitei...

Din Drăgănești (Fălciuc)

Aici voi arăta faptele bunului român C-stantin Constantinescu, mort în ziua de 28 Iunie 1921; și dacă omul nu s'a bucurat în viața de meritul cuvenit pentru muncă, noi urmașii cred că suntem datori a le arăta...

Const. Constantinescu, născut în comuna noastră, a fost primar, sau mai bine zis, părintele comunei timp de 28 de ani și președinte al băncii populare „Șf. Voivozi”...

Din Lăpușata (jud. Vâlcea)

În ziua de 10 Februarie s'a pus baza unei secțiuni a Ligii Culturale, care a pornit la lucru cu 30 membri. Secțiunea Lăpușata se conduce de următorul comitet...

Din Lăpușata (jud. Vâlcea)

În ziua de 10 Februarie s'a pus baza unei secțiuni a Ligii Culturale, care a pornit la lucru cu 30 membri. Secțiunea Lăpușata se conduce de următorul comitet...

Din Smeură (jud. Vâlcea)

Duminecă, 23 Martie c., la noi învățătorii cercului cultural „Smeură”, au ținut conferința lunară...

Din Bărbătești (jud. Vâlcea)

În ziua de 16 Martie s'a ținut în comuna noastră, fabrica de Zahăr din Roman, a dăruit pentru construirea acestui local, frumoasa sumă de 50 mii de lei...

Din Bărbătești (jud. Vâlcea)

În ziua de 16 Martie s'a ținut în comuna noastră, fabrica de Zahăr din Roman, a dăruit pentru construirea acestui local, frumoasa sumă de 50 mii de lei...

Din Bărbătești (jud. Vâlcea)

În ziua de 16 Martie s'a ținut în comuna noastră, fabrica de Zahăr din Roman, a dăruit pentru construirea acestui local, frumoasa sumă de 50 mii de lei...

D-l N. N. Ionescu, a vorbit și arătat cât se poate de bine și în înțelesul tuturor despre legătura dintre „Școala și Biserica”...

Se cuvine laude tinerilor Nicu Niculescu, cu flautul și C. G. Guciu cu țambalul. La ora 12 și jumătate s'a îndreptat fiecare spre casă...

A doua zi fiind profeții la adunarea cercului, ne-am strâns cu toții la localul primăriei, unde trebuia să-și dea sece toată comunitatea școlară...

În ziua de 10 Februarie s'a pus baza unei secțiuni a Ligii Culturale, care a pornit la lucru cu 30 membri. Secțiunea Lăpușata se conduce de următorul comitet...

În ziua de 10 Februarie s'a pus baza unei secțiuni a Ligii Culturale, care a pornit la lucru cu 30 membri. Secțiunea Lăpușata se conduce de următorul comitet...

Din Lăpușata (jud. Vâlcea)

În ziua de 10 Februarie s'a pus baza unei secțiuni a Ligii Culturale, care a pornit la lucru cu 30 membri. Secțiunea Lăpușata se conduce de următorul comitet...

Din Lăpușata (jud. Vâlcea)

În ziua de 10 Februarie s'a pus baza unei secțiuni a Ligii Culturale, care a pornit la lucru cu 30 membri. Secțiunea Lăpușata se conduce de următorul comitet...

Din Smeură (jud. Vâlcea)

Duminecă, 23 Martie c., la noi învățătorii cercului cultural „Smeură”, au ținut conferința lunară...

Din Bărbătești (jud. Vâlcea)

În ziua de 16 Martie s'a ținut în comuna noastră, fabrica de Zahăr din Roman, a dăruit pentru construirea acestui local, frumoasa sumă de 50 mii de lei...

Din Bărbătești (jud. Vâlcea)

În ziua de 16 Martie s'a ținut în comuna noastră, fabrica de Zahăr din Roman, a dăruit pentru construirea acestui local, frumoasa sumă de 50 mii de lei...

Din Bărbătești (jud. Vâlcea)

În ziua de 16 Martie s'a ținut în comuna noastră, fabrica de Zahăr din Roman, a dăruit pentru construirea acestui local, frumoasa sumă de 50 mii de lei...

cului învățătorilor de pe valea Otăsăului. Își era mai mare dragul să-și vezi cum apăreau rând pe rând dela câte-o colitură. Și ce veselii veneau! De cum au intrat în Bărbătești, vioiciunea lor a crescut...

Proape de școala a fost întâmpinați de d. C. Constantinescu președintele cercului. Tăsurile au tras la grajd iar învățătorii au fost conduși la școala satului. În cancelarie ține drag să stai. Perții erau acoperiți cu tablouri cari păstrează în sticlute, tot felul de minereuri, substanțe din industria ferului, chimică, hârtie, etc.

Cu câte cunoștințe nu vor pleca copiii aceștia, de cât mulți alții unde nu li s'au păstrat asemenea tablouri. Am trecut apoi în sală, unde doamna E. C. Constantinescu a ținut o foarte frumoasă lecție de religie. D-l C. Constantinescu a ținut o frumoasă și însemnată conferință despre primele două capitole din cartea d-lui G. G. Antonescu...

În ziua de 10 Februarie s'a pus baza unei secțiuni a Ligii Culturale, care a pornit la lucru cu 30 membri. Secțiunea Lăpușata se conduce de următorul comitet...

Din Lăpușata (jud. Vâlcea)

În ziua de 10 Februarie s'a pus baza unei secțiuni a Ligii Culturale, care a pornit la lucru cu 30 membri. Secțiunea Lăpușata se conduce de următorul comitet...

Din Lăpușata (jud. Vâlcea)

În ziua de 10 Februarie s'a pus baza unei secțiuni a Ligii Culturale, care a pornit la lucru cu 30 membri. Secțiunea Lăpușata se conduce de următorul comitet...

Din Smeură (jud. Vâlcea)

Duminecă, 23 Martie c., la noi învățătorii cercului cultural „Smeură”, au ținut conferința lunară...

Din Bărbătești (jud. Vâlcea)

În ziua de 16 Martie s'a ținut în comuna noastră, fabrica de Zahăr din Roman, a dăruit pentru construirea acestui local, frumoasa sumă de 50 mii de lei...

Din Bărbătești (jud. Vâlcea)

În ziua de 16 Martie s'a ținut în comuna noastră, fabrica de Zahăr din Roman, a dăruit pentru construirea acestui local, frumoasa sumă de 50 mii de lei...

Din Bărbătești (jud. Vâlcea)

În ziua de 16 Martie s'a ținut în comuna noastră, fabrica de Zahăr din Roman, a dăruit pentru construirea acestui local, frumoasa sumă de 50 mii de lei...

REDAȚIILE NOASTRE: IN BUCUREȘTI: Calea Șerban Vodă 42, redactor d-l Traian Stoeneșcu. IN AMERICA: În orașul Detroit Mich, 2980 Franklin St., redactor d-l G. Branuțiu. În orașul Youngstown, Ohio, 263 E. Front St. or. P. O. Box 418, redactor d-l M. T. Roman. În orașul Saint Paul, Minnesota, 854 Woodbridge St. redactor d-l Grigoriu I. Coste. În orașul Uniontown Pa. 260 N. Gallatin ave, redactor d-l George E. Tempea. IN AUSTRIA: Wien I. Gonsagasse 11. IV. 24. redactor d-l Filaret A. Barbu. IN CEHOSLOVACIA: Brunn, Deutsche Technische Hochschule, redactor d-l inginer I. Ardelean.



**ABONAMENTUL: Pe un an 200 lei.**  
Pentru săteni, învățători, profesori,  
preoți, studenți, funcționari, mese-  
riași și muncitori 150 lei pe un an.  
Abonamentul se plătește înainte; se  
face abonamente și pe jumătate an

# Cultura Poporului

**Abonamentul pentru instituții finan-  
ciare, biblioteci, cluburi și localități  
publice 300 lei. Pentru sprijinitori și  
foaie minimum 300 lei. În America  
3 dolari. În Jugoslavia 100 dinari  
pe an. În străinătate 300 lei pe an**

## MOLDOVA DE PEȘTE PRUT

Sufărarea românească — ori unde s'a aflat ea — anul acesta, în ziua de 9 Aprilie, a sărbătorit însemnătatea anului al 6-lea dela smulgerea Moldovei de peste Prut, din ghiarele rușilor.

Sărbătorirea aceasta a avut un caracter hotărîtor împotriva voinței necinstite a Rusiei sovietice, care la conferința de la Viena, și-a arătat gândurile hrăpărețe ce o stăpănesc de a ne rîpi din nou pămîntul moldovenesc.

În fața acestei mișcări puse la cale, se ridică într'un singur gând și hotărîre: conștiința poporului român, peste care hoardele sălbatice din Răsărit nu vor putea trece niciodată.

Dreptatea e cu noi și Dumnezeu ajută celor cari luptă pentru ea. Moldova de peste Prut a fost a noastră, este și va fi de-apururi. Prutul nu va mai fi blestemat în cântecele Moldovenilor noștri.

Nistrul este adevăratul hotar al Moldovei întregite. Toate cetățile începînd cu Hotinul, Chilia și sfîrșind cu Cetatea Albă și toate melecările pe unde sunt presurate mormintele Sorocenilor, Lăpușnenilor, Orheienilor cum și acele de prin Buceag, ne vor fi pildă totdeauna, cum vom ști — dacă va fi nevoie — să apărăm pămîntul lui Ștefan-cel-Mare.

Războiul acesta mare a dovedit în destul unde duce poftele săfoase de a stăpîni pămînt care nu este al tău, pămînt care n'a fost stropit cu sângele părinților, veacuri de-arîndul.

În Moldova de peste Prut, este sufletul nostru, este viața noastră etnică acolo, este plînsul și sunt bucuriile noastre, cari nu se pot stăpîni de nimeni, de cît de moldoveni.

Linisții — dar hotărîți — credem în dreptatea că poarele să stăpănesc pămîntul lor, și cine crede că în veacul nostru poate trece peste acest adevăr, ori cît de mare popor ar fi el, ori cît de puternic, se prăbușește înaintea drepturilor etnice și istorice.

Basarabia n'a fost niciodată; e o numire dată de ruși unui pămînt rășluit și stăpînit pe nedrept o sută de ani, dela 1812 și până la Unire; a fost numai un singur pămînt moldovenesc, cu bisericile noastre, cu limba moldovenească, cu hrisoavele și pecetile domnești, cari vorbesc de veacuri multe.

Dumnezeu va fi cu noi, cum a fost întotdeauna.

„CULTURA POPORULUI“

## PROPAGANDA

Era în vara lui 1919. Cele două luni de vacanță — la care aveam drept după lege — le-am petrecut împreună cu o parte din artiștii Teatrului Național din Craiova, cutrînd Ardealul, în turnee artistice. Am străbătut acest pămînt din oraș în oraș, purtînd cu noi cuvîntul românesc și făcînd să trăsă de bucurie inima celor ce-l auziau și simțeau. Vorbele noastre erau ascultate cu atîtă evlavie încît nu odăta am avut impresia, că eram par'că în biserică nu în teatru; că în adevăr eram „preoții cari oficiau în altarul artei“. Era frumos, solemn, înălțător.

Cu acest prilej mi amintese, (nu știu în ce orăș ne găsim) de cuvintele unui preot, cari mi-au rămas în minte:

„Apăi domnule teatralist cum n'om asculta cu smerenție și mîndrie graiul neamului nostru... cînd cugăte-te bine, ele sunt grăite de aci, și pe astă bină, unde n'o fost sloboă până acum să calce picior de valah“.

Și din ochii umbrîți de niște sprîncene stufoase băgai de seamă cum coborau încet pe obrazul lui bronzat două lacrimi cari se perdură în firele albe din barbă.

În alt orăș, un altul: „Domnule teatralist, mă rog frumos apăi n'ar fi cu cale să meroți și la noi, la sat, o țară de vreme? Că mult dor ni să auzim grai fain și limpede din gura Domniilor voastre. Că sat de sat om aduna și jurul tot încă l'om strînge, să cate la sărbare“.

Nu putui să spun nimic... Simțeam că mă ține un nod în gât... Chipii doar de vre-o două-ori și cântînd să-i înălțur privirea, lmi îndrepta-i ochii în altă parte; nici nu am luat seama cînd lmi puse mîna pe umăr, doar l auzii zicînd: — „Tulai Doamne! Domnișorul d' apăi nu te rușina... că lasă lacrima să meară în voia ei... doar nu-s lacrimi de rușine astea, ci-s lacrimi de bucurie, nu cum fost-au ale noastre de durere până acum.“

Au trecut cinci ani de-atunci. Este drept că în seargerea acestor cinci ani s'a făcut, desăcăt, refăcut și prefăcut atîtă și atîtea în noua țară românească, în cît nu a mai rămas vreme să ne gîndim și la aceia ce-ar trebui să facem pentru cei ce-or „strînge încă tot jurul să audă grai fain și limpede“.

Nu s'a făcut nimic, sau aproape nimic pentru aceștia. Ministerul cultelor și artelor are în bugetul său un fond destinat pentru ceia ce se cheamă „propagandă“; am zis „se cheamă“, și cu drept cuvînt. Propaganda care se face azi în țară este departe de-a aduce vr'un folos nației, precum ar trebui să aducă și mai cu seamă în măsura în care se cheltuiesc fondurile acestei propagande.

Astăzi, nu există trupă de teatru care să nu pornească prin orașele mari ale Ardealului, Bucovinei, Basarabiei, în „turnee de propagandă“. Joacă cît joacă, se sfîr-

șeste turneul și... ministerul plătește. Foarte bine; să plătească. Ministerul trebuie să subvenționeze propaganda.

Dar, care asta este propaganda care trebuie?

Și mă întreb: Cu o astfel de rezultate, ce neapărat trebuie să deurgă dintr'o propagandă?

Eu mă îndoiesc.

De pildă: care-i folosul nației că statul ar subvenționa revista cutare sau cutare „pentru propagandă“, cînd această revistă nu apare și nu se vinde decît în Capitală? (mirare dacă se mai răcoace și prin alte 2-3 orașe mari ale țării).

Sau: Care-i folosul nației că în turneul de propagandă, trupa de teatru cutare a jucat în orașele cutare și cutare, piesa cutare de Stindberg, Bernstein sau Oscar Wilde?

Oare orașele sunt nația?

Asta este propaganda care trebuie? Sau mai bine zis: Atîta este de ajuns?

Oare e nevoie ca statul să cheltuiască atîtea parale cu această propagandă făcută prin teatru, dar îndreptată numai asupra orașelor, neîntînd seamă de satele românești ale Ardealului, Bucovinei și Basarabiei, sate cari nu sunt încă pe deplin încredințate că pot vorbi limba lor, nesupărate de nimeni?

Și cum să vorbescă bieții oameni numai limba maternă cînd pe de-oparte trăsesc încă laolaltă cu asupritorii lor de eri; iar pe de altă parte, nici unul din purtătorii cuvîntului românesc nu s'a abătut vre-odată și pe la dînsii să le lumineze mintea sau să le încălziască sufletul.

Atunci, ce fel de propagandă facem?

N'ar fi mai nimerit, ca din fondul destinat propagandei să se întrebuițeze jumătate făcînd teatru și sezătorii literare, numai la sate? Satele au nevoie de lumină. Acolo la sate, conducătorii de azi și de mâine să-și trimită apostolii cuvîntului și simțului românesc.

Acolo, la sate să fugă sămîntă cei de azi, ca să poată culege rodul, cei de mâine. Acolo, la sate este țaria; acolo e nația; acolo trebuie să fie propaganda. Și ea să ne putem bizui cîndva pe această nație, nu trebuie s'o lășăm în atîta întuneric.

Iar în ziua cînd se va hotărî aceasta, crede domnule ministru, că în ziua aceia „sat de sat s'o aduna și jurul tot încă a veni să cate la sărbare, că mult dor li-e de grai fain și limpede“...

NICOLAE NEANȚU-DITNEL



## PRINCIPELE MOȘTENITOR AL JAPONIEI ÎN ROMÂNIA

Multora dintre cititorii noștri nu le e necunoscută din auzite, țara Japoniei. Din Transilvania și din Bucovina au ajuns mulți ca prizonieri în Siberia, care se mărginește la Răsărit cu Oceanul Pacific. Plecînd din Vladivostok, port rusesc la acest Ocean, spre Răsărit-Miazăi, ajungem la niște viscole mari, prelungi. Aceasta e împărăția Japoniei, de care se ține și Coreea, ieșită în mare din Siberia rusească, apoi insula Sahalin și Formoza. Toate acestea au o suprafață de peste șase sute cincizeci de mii de kilometri pătrați cu o populație de peste 75 milioane de suflete. Făcînd asemănare cu România noastră, suprafața Japoniei e mai mare decît fac'odată suprafața țării noastre, iar populația e de patru ori cît a României.

Japonezii sunt un popor de rasă mongolică, cum sunt și Tătarii noștri din Dobrogea. Sunt oameni iubitori de curățenie, foarte muncitori, plini de mîndrie națională. Pînă acum 40-50 de ani trăiau o viață liniștită, lipsită de orice lăcomie după averi mari, muncind numai pentru simpla pîne de toate zilele (orezul), lîngă care marea, care li înconjoară de toate părțile, le dă pești destui. Viața și-o înfrumșeau cu cîntece, grădini cu flori, cari nu lipsesc nici lîngă casa celui mai sărac. Pe străini nu-i suferiau la ei și numai cu greu s'au învoit să lase în căteva porturi de-a-le lor să intre vapoare cu mărfuri mai ales engleze și americane.

Cei cuminți între ei, în frunte cu împăratul lor, s'au convins însă, că în ziua de azi nu e u puțină a trăi deosebit cu totul de celelalte neamuri de pe pămînt, ci poporul cu mai puțină știință, mai puțină industrie și mai puțin comerț trebuie să muncască cu tot dinadinsul să le ajungă.

Japonezii s'au pus pe lucru. Au trimis mii de tineri să învețe la școlile cele înalte din America, Anglia, Franța și Germania, și-au înființat școlile, la cari au chemat și profesori englezi și germani, au înființat fabrici, și-au înființat o armată, care să se poată măsura cu orice armată a oricărui stat mare din Europa. Astăzi Japonia nu se deosebește în privința muncii, a școlilor, a armatei și a industriei de statele cele mari din Apusul Europei. Și la aceasta au ajuns prin o voință de fier și prin o muncă fără preget în timp de cîtiva zeci de ani.

O atențiune deosebită au dat armatei. Populațiunea Japoniei se înmulțea și se înmulțese mai tare de cît în orice alt stat de pe pămînt — afară doară de China. Pentruca să poată trăi, sute de mii sunt nevoiți să emigreze în celelalte țări de pe malul Oceanului Pacific, fie în Asia, fie în America. Acolo Japonezii nu erau priviți cu ochi buni, căci erau foarte harnici și se mulțumiau și cu plată mai puțină. De aceea erau prigoniți, uneori chiar omorâți. Teama de armata japoneză avea să oprească prigonirile contra emigranților japonezi. Iar cînd acestea nu înlocuiau, Japonia a început războiul.

A bătut în anul 1894 pe Chinezi, cari au cea mai mare și mai populată împărăție de pe pămînt, luîndu-le insula cea mare Formosa și alte părți la malul mării din China, în anul 1904 au bătut pe Ruși, cărora le-a luat jumătate din insula Sahalin și tot atunci au cuprins și împărăția Coreea de pe peninsula Coreea.

Decînd au ajuns, în Rusia, la stăpînirea bolșevicii, aceștia caută mereu pricină de ceartă și cu Japonia, cum caută și cu noi și cu toate țările vecine. Căci în țara lor sunt urgișiți din cauza crimelor nenumerate, pe cari le săvîrșesc zilnic, și dacă se mai țîn la putere au a mulțimi numai grozele, cu care stăpănesc. După vechiul obicei rusesc, cînd lucurile merg rău în țară, stăpînirea rusească caută pricină în afară la vecini.

Japonia e însă bine pregătită, ca de altminteri și noi. Ca să curățiască însă și mai bine lucrurile, Principele de coroană al Japoniei a făcut o călătorie în statele mari ale Europei și ne-a vizitat și pe noi, vecinii Rusiei năbădăioase și aliații Japoniei.

La noi, Principele Japoniei a fost primit cu dragostea, cu care a fost primit și Principele nostru Carol, cînd a vizitat Japonia în călătoria făcută în jurul pămîntului. La toate gările principale din țara noastră a fost întâmpinat de autorități, armată și popor. În gara Titu, între Pitești și București, Principele japonez a declarat corespondenților de ziare următoarele: „Am venit înscărcinat de Majestatea Sa Imperială să transmit Suveranilor României adăncă Sa mulțumire pentru vizita pe care A. S. R. Principele Moștenitor Carol a făcut-o în Japonia, — vizita care va rămîne neuitată în mintea celor întregi noastre populațiuni. „Abia am intrat în România, în frumoasa și bogata d-v. țară și am și căpătat convingerea că toate ce se spuneau despre pămîntul și poporul românesc, despre bogățiile ei și despre vrednicia lui, sunt prea puțin elocvente față de realitatea pe care am constatat-o. „Pretindinți, dela granița încoace, am admirat în ochii drumetilor, vitejia despre care am auzit vorbindu-se așa de frumos, și calitățile de serios muncitor care-i sunt de toți recunoscute. „Aceștia sunt constatări pe care le fac cu toată sinceritatea și cari exprimă intima mea părere. „Sunt cu totul fericit de admirabila primire care mi s'a făcut. Voiosia și dragostea ce s'au arătat prin mine, țării mele, mi-au mers de dreptul la inimă. „Vă rog să transmiteți țării și poporului român omagiile Majestății Sale Împărățului Meu și ale întregului popor japonez. „Voi fi fericit să comunic Majestății Sale Imperiale sentimentele pe care întreaga populație românească le poartă depărtatului său aliat. „Am adăncă convingere că între ambele popoare va trebui să domnească mai mult decît simțimintele de prietenie durabile: legături frățești. „Această dorință a sa, poporul japonez o va dovedi cu fapte“. „Frumoasă a fost primirea în București, capitala țării noastre. „Străzile erau împodobite cu drapelule japoneze și românești, dela gară pînă la Palatul Regal o lume întreagă aștepta să salute pe oaspetele iubit. În gară era Regele și Principele nostru de Coroană, miniștrii, funcționarii cei mai mari ai țării și o companie de onoare. Locomotiva, care aducea cu sine trenul regal cu Principele japonez *Naru-Hico-Higosi-Cumi*, era împodobită cu drapelule japoneze și române. Muzica militară întonează imnul japonez, Regele, Principele nostru de coroană și cel japonez se salută cu căldură, apoi primarul Bucureștilor li îmbie pe oaspete, după vechiul obicei românesc, cu pîne și cu sare. Se trece în revistă compania de onoare, apoi toți pleacă în oraș, dupăce Principele japonez și-a exprimat adăncă sa mulțumită pentru fru-

mossa călătorie făcută pe pămîntul României. „Joi, Vineri și Sămbătă au fost mari serbări în cinstea oaspetelui. De o trumusețe deosebită a fost defilarea armatei și Principele Naru nu găsea destule cuvinte de laudă pentru frumoasa ținută a soldaților români, vrednici camerazi ai celor japonezi. „La prînzul de gală dela Palatul Regal, M. S. Regele și Principele Naru au ținut toasturile următoare:

**Discursul M. S. Regelui MONSENIOR,**

Sunt fericit de a putea să urez Alteței Voastre Imperiale bun venit printre noi în capitala României și să vă exprim, în numele meu și al poporului meu, sentimentele noastre de sinceră prietenie pentru Majestatea Sa Împărățului și viteaza națiune japoneză.

Legăturile amicale ce există între România și Japonia sunt bazate pe aspirațiuni și interese pe cari cele două națiuni le au împreună în îndeplinirea unui progres pacific și pentru apărarea binefacerilor sfinte ale civilizației.

Aceste interese și aspirațiuni au găsit în Japonia și Japonia a lăturii în ultimul război și eu sunt convins că'n viitor de asemenea cele două țări vor colabora pentru a asigura dururile prețioase ale păcii și dreptății.

Ultimele încercări, pe cari terribilul cutremur de pămînt le-a înșul Japoniei, ne-au mișcat adănc și au găsit în poporul român întreg, un ecou de vie simpatie și noi am admirat și de astădată eroismul poporului japonez, care i-a permis să repare, într'un timp atât de scurt, urîmirile unei asemenea catastrofe.

Eu și poporul meu nu vom uita niciodată primirea călduroasă pe care M. S. Împărățului, familia imperială și poporul japonez au făcut-o mult iubitului meu fiu cu prilejul aflării sale în Japonia.

Insufleții de sentimentele cele mai amicale, ridice paharul meu în sănătatea M. S. Împărățului, în fericirea A. S. Imperiale Principele moștenitor și regent și a întregii familii imperiale, precum și pentru propagarea marelui și bravei națiuni japoneze.

Beau de asemenea în sănătatea A. V. Imperiale.

**Răspunsul Principei Higaski Kuni**

Sunt profund recunoscător pentru primirea așa de cordială pe care Majestatea Voastră și Majestatea Sa Regina au binevoit să mi-o facă.

De multă vreme, Augustul meu Suveran ardea de dorință de a răspunde la înalta dovadă de simpatie pe care Majestatea Voastră i-a făcut-o, prin vizita A. S. R. Principele Moștenitor. Dar nenorocirile pe cari le-a suferit Familia Imperială și Japonia, au împiedecat pînă astăzi îndeplinirea acestei călduroase dorințe imperiale. Pe mine Majestatea Sa m'a înscărcinat să-L reprezint pe lîngă Majestatea Voastră, pentru a Vă exprima înalta Sa simpatie și foarte sinceră Sa mulțumire. Și sînt cu atît mai fericit avînd onoarea să amintesc înaintea Majestății Voastre că una din marile paginiale relațiilor între România și Japonia a fost scrisă de A. S. R. Principele Moștenitor. Nu voi uita cuvintele binevoitoare pe cari Majestatea Voastră

mi-le-a adresat și mă simt adănc mișcat de aluziunile pe care le-ați făcut, cu atîta simpatie, Împărățului, Augustul meu Suveran, Dinastiei și poporului japonez.

Cele două țări sunt de mult unite. Dar, legăturile lor au devenit deosebit de cordiale, în timpul marelui război, cînd cele două armate aliate, au luptat împreună pentru cauza și victoria comună. În timpul acestui război, Germania a putut să aprecieze și să admire virtuțile fără egal ale armatei române, a cărei vitejie era, de altfel, cunoscută din tot timpul triumfătoare ei istorii. Și, încă, Japonia a admirat, în cursul acestui război, marile fapte îndeplinite de Majestatea Voastră de Majestatea Sa Regina și de toată Augusta Sa Familie.

Această Augustă și vitează Familie, și această armată atît de iubită și atît de admirată de armata japoneză, Augustul Meu Suveran și Japonia au avut neuitată fericire de a le vedea reprezentate la noi de cel mai înalt reprezentant pe care Majestatea Voastră și România puteau să Ni-l trimită, prin Alteța Sa Regală, Prințul Moștenitor. De atunci relațiile de prietenie dintre cele două popoare ale noastre, plămădite în sângele luptătorilor frați, au devenit indisolubile.

Si a fost o fericire nesperată pentru mine de a fi ales de Augustul meu Suveran ca interpret al simpatiei Sale și al mulțumirilor Sale, pentru vizita Alteței regale, vizită în care noi am găsit cea mai mare dovadă de prietenie pe care Majestatea Voastră n'a încetat nici odată s'o arate Împărățului meu și Japoniei, în numele cărora fac cele mai calde urări pentru grandoarea Dinastiei române și pentru prosperitatea României.

Am onoarea să închin în sănătatea gloriosului Rege care domnește cu atîta bravură pe tronurile glorioasele destine ale României Mari, în sănătatea Majestății Sale Regina, în sănătatea A. S. R. Prințul Moștenitor al

României, căruia Japonia îi va păstra, cu recunoștință și simpatie amintirea, în sănătatea Familiei Regale și pentru prosperitatea României.

La mormîntul eroului necunoscut oaspele Japonez a rosii următoarele înălțătoare cuvinte: „Ție, soldat cu nume necunoscut, dar așa de cunoscut prin bravura sublimă ce o reprezintă: Ție care simbolizezi virtutea fără seamăn a tuturor acelor cari și-au vărsat sângele și și-au dat viața pentru Patrie; Ție erou necunoscut, îți presint piosul omagiu al fratelui tău de arme, al soldatului japonez și al Împărățului său.

Din sângele tău glorios s'a născut victoria și grație vitejiei tale sfinte, întreaga viață a Patriei tale a luat noi și mari avânturi; aceasta este suprema ta recompensă. „Această piatră senină, mută ca și nemurirea ta, piatră deasupra căreia venim noi admiratorii tăi să depunem flori muritoare ca și noi, este cel mai frumos monument ce se poate ridica în onoarea eroilor nemuritori.

În fața ta în genunchi, urmașii tăi vor învăța că iubirea cea mai curată este cea de Patrie și sub aripile protecției ale sufletului tău nemuritor, vor fi și ei eroi.

Tu reprezintă într'adevăr și toată gloria română și toate virtuțile ei; piatra ta funerară este soclul tuturor triumfurilor și acel al erei de pace și de fericire care prin sacrificiul tău exemplar se deschide pentru România pe calea progresului.

Demn descendent al strămoșilor tăi, predecesor plin de strălucire al acelor cari vor veni după tine, primește prin mine salutul cel mai bun al Japoniei, țării amice, și al armatei sale care e plină de admirație pentru tine.

Fii fericit!

Noi Români suntem mîndri de cîntea cea mare, ce i-se dă, de țările cele mari, României noastre, mulțumită vredniciei Regelui și armatei noastre, care e înșuși poporul român.

Fii fericit!

Noi Români suntem mîndri de cîntea cea mare, ce i-se dă, de țările cele mari, României noastre, mulțumită vredniciei Regelui și armatei noastre, care e înșuși poporul român.

Fii fericit!

Noi Români suntem mîndri de cîntea cea mare, ce i-se dă, de țările cele mari, României noastre, mulțumită vredniciei Regelui și armatei noastre, care e înșuși poporul român.

Fii fericit!

Noi Români suntem mîndri de cîntea cea mare, ce i-se dă, de țările cele mari, României noastre, mulțumită vredniciei Regelui și armatei noastre, care e înșuși poporul român.

Fii fericit!

Noi Români suntem mîndri de cîntea cea mare, ce i-se dă, de țările cele mari, României noastre, mulțumită vredniciei Regelui și armatei noastre, care e înșuși poporul român.

Fii fericit!

Noi Români suntem mîndri de cîntea cea mare, ce i-se dă, de țările cele mari, României noastre, mulțumită vredniciei Regelui și armatei noastre, care e înșuși poporul român.

Fii fericit!

Noi Români suntem mîndri de cîntea cea mare, ce i-se dă, de țările cele mari, României noastre, mulțumită vredniciei Regelui și armatei noastre, care e înșuși poporul român.

Fii fericit!

Noi Români suntem mîndri de cîntea cea mare, ce i-se dă, de țările cele mari, României noastre, mulțumită vredniciei Regelui și armatei noastre, care e înșuși poporul român.

Fii fericit!

Noi Români suntem mîndri de cîntea cea mare, ce i-se dă, de țările cele mari, României noastre, mulțumită vredniciei Regelui și armatei noastre, care e înșuși poporul român.

Fii fericit!

Noi Români suntem mîndri de cîntea cea mare, ce i-se dă, de țările cele mari, României noastre, mulțumită vredniciei Regelui și armatei noastre, care e înșuși poporul român.

Fii fericit!

Noi Români suntem mîndri de cîntea cea mare, ce i-se dă, de țările cele mari, României noastre, mulțumită vredniciei Regelui și armatei noastre, care e înșuși poporul român.

Fii fericit!

Noi Români suntem mîndri de cîntea cea mare, ce i-se dă, de țările cele mari, României noastre, mulțumită vredniciei Regelui și armatei noastre, care e înșuși poporul român.

Fii fericit!

Noi Români suntem mîndri de cîntea cea mare, ce i-se dă, de țările cele mari, României noastre, mulțumită vredniciei Regelui și armatei noastre, care e înșuși poporul român.

Fii fericit!

Noi Români suntem mîndri de cîntea cea mare, ce i-se dă, de țările cele mari, României noastre, mulțumită vredniciei Regelui și armatei noastre, care e înșuși poporul român.

Fii fericit!

Noi Români suntem mîndri de cîntea cea mare, ce i-se dă, de țările cele mari, României noastre, mulțumită vredniciei Regelui și armatei noastre, care e înșuși poporul român.

Fii fericit!

Noi Români suntem mîndri de cîntea cea mare, ce i-se dă, de țările cele mari, României noastre, mulțumită vredniciei Regelui și armatei noastre, care e înșuși poporul român.

Fii fericit!

Noi Români suntem mîndri de cîntea cea mare, ce i-se dă, de țările cele mari, României noastre, mulțumită vredniciei Regelui și armatei noastre, care e înșuși poporul român.

Fii fericit!

Noi Români suntem mîndri de cîntea cea mare, ce i-se dă, de țările cele mari, României noastre, mulțumită vredniciei Regelui și armatei noastre, care e înșuși poporul român.

Fii fericit!

Noi Români suntem mîndri de cîntea cea mare, ce i-se dă, de țările cele mari, României noastre, mulțumită vredniciei Regelui și armatei noastre, care e înșuși poporul român.

Fii fericit!

Noi Români suntem mîndri de cîntea cea mare, ce i-se dă, de țările cele mari, României noastre, mulțumită vredniciei Regelui și armatei noastre, care e înșuși poporul român.

Fii fericit!

Noi Români suntem mîndri de cîntea cea mare, ce i-se dă, de țările cele mari, României noastre, mulțumită vredniciei Regelui și armatei noastre, care e înșuși poporul român.

Fii fericit!

Noi Români suntem mîndri de cîntea cea mare, ce i-se dă, de țările cele mari, României noastre, mulțumită vredniciei Regelui și armatei noastre, care e înșuși poporul român.

Fii fericit!

Noi Români suntem mîndri de cîntea cea mare, ce i-se dă, de țările cele mari, României noastre, mulțumită vredniciei Regelui și armatei noastre, care e înșuși poporul român.

Fii fericit!

Noi Români suntem mîndri de cîntea cea mare, ce i-se dă, de țările cele mari, României noastre, mulțumită vredniciei Regelui și armatei noastre, care e înșuși poporul român.

Fii fericit!

Noi Români suntem mîndri de cîntea cea mare, ce i-se dă, de țările cele mari, României noastre, mulțumită vredniciei Regelui și armatei noastre, care e înșuși poporul român.

Fii fericit!

Noi Români suntem mîndri de cîntea cea mare, ce i-se dă, de țările cele mari, României noastre, mulțumită vredniciei Regelui și armatei noastre, care e înșuși poporul român.

Fii fericit!



**Cel ce vrea să fie mai mare**

— Dumineca a cincea din Post —

Iisus știa înainte soarta ce aveau să-i pregătească dușmanii. Încă în anul cel dintâi al predicării sale, că „Fiul omeneș se va înălța”, închipuind această înălțare moartea crucii. Necontenit spunea învățătorilor săi, că arhiepiscopii și cărturarii îl vor prinde și îl vor da morții. Uncori apostolii îl rugau să se ferească de acest sfârșit trist, dar el le spunea apriat, că trebuie să se împlinească voia Tatălui și cuvintele profețiilor. Cu câteva săptămâni înainte de patimi, — cum vedem în sfânta Evanghelie de astăzi, — Iisus iarăși spune învățătorilor: **ne suim în Ierusalim și Fiul omeneș va fi judecat de arhierii și cărturarii la moarte și va fi dat în mâinile păcătoșilor, cari îl vor batjocuri și îl vor omori. Dar după trei zile va învia!**

Cu soarta aceasta învățătorii s'au împăcat pe deplin. Știau, că după moarte urmează învierea, iar după înviere premărirea Fiului lui Dumnezeu. Acești măririi voiau să fie și ei părtași, de-aceia apostolii Iacob și Ioan roagă pe Iisus, să le facă parte să s'adă unul de-a dreapta și celălalt de-a stânga lui, când va veni cu sfinții îngeri.

Ar fi fost o dorință frumoasă, fără îndoială, dacă n'ar fi purces în oarecare măsură din porțile de mare deșartă, care, așa se vede, încolțise și în inimile celor doi apostoli. Pofta de mărire însă Iisus a zădărnicit-o întotdeauna. Pe farisei îi mostra mereu locușii pentru această poftă de mărire deșartă El a propovăduit umilită, spunând, că „cel ce se umilește se va înălța”,

iar „cel ce se înălță, se va umili.” De-aceia, chiar și celălalt zecce apostoli s'au supărat pe Iacob și Ioan. Dar nu putem să știm: care a fost pricina supărării lor? A încolțit oare rădăcina pizmei în sufletul lor? Ori doar, s'au intristat, văzând că de greșit au înțeles soții lor în apostolie învățătoarele și curatele învățături ale Mântuirilor?

Iisus întorcându-se către apostoli le spune înainte de toate, că și ei vor avea parte de suferințe. Vor goli și ei păharul amar al durerilor și numai astfel vor ajunge la mărire. Cel ce vrea să ajungă la mărire, să se facă vrednic de ea.

Vrednic de mărire se face omul prin muncă cinstită. De-aceia zice Iisus: **cel ce vrea să fie mai mare între voi, să fie totuș slujă!** Așa a fost și Iisus. S'a făcut tuturor toată și așa au fost mai apoi toți apostolii.

Două învățături se desprind așadar din cuprinsul sfintei Evanghelii de astăzi. Înainte de toate să ne aducem aminte, că se apropie tristele sărbători ale patimilor lui Hristos. Toate suferințele ce le-a răbdat Fiul lui Dumnezeu au fost pentru ale noastre păcate. Avem încă vreme să ne întorcem pe calea dreptății, ca să înviem cu Iisus. S'a învățuri apoi, a fi umiliți. S'a ne împlinim toate datorită, muncind fiecare în ogorul lui. S'a muncim pentru binele de obște, pentru că în ziua judecării aceasta ne va duce la adevărata mărire. Astfel vom ajunge prin umilită la înălțare și prin patimi la înviere.

**Sfaturi gospodărești**

Iarna a fost cam lungă. Cu ajutorul lui Dumnezeu, însă, am ieșit din ea. S'a și început lucrul câmpului.

Deși am cam întârziat cu arătul din cauza ploilor, cari au făcut pagube în unele locuri prin revărsarea apelor, totuși trebuie să ne năzuim să terminăm în această lună cu sămănatul grânelor (grâu de primăvară, ovășul, săcarea și orzul). În luna viitoare vom avea destul lucru cu sămănarea cucuruzului (porumbului sau mălaiului) cartofilor, napilor și a sfeclilor de zahăr.

Atragem luarea-aminte de pe acuma că arătura pentru curuz și năpii de nutreț trebuie bine îngrașat cu gunoiu. Gunoiul trebuie îndată împreșiat pe ogor, căci I-am dus afară și arat sub brazdă. Cartofii și sfecla de zahăr nu trebuie sămănați în pământ ingrașat cu gunoiu proaspăt, căci deși vor crește, sunt amenințați să putrezească, iar sfecla va crește mare dar nu va conține zahăr mult.

Tot în luna aceasta trebuie să sămănam lucernă și trifoiul. Lucerna se poate sămăna cu ovas sau singură. Când o sămănam cu ovas, trebuie întâiu să sămănam ovășul, să-l grăpăm, apoi să sămănam peste arătura lucerna. Nu cumpărați sămănta de trifoiu și lucernă dela origine, căci poate conține torțel, care ne-ar nimici toată muncă. Pământul sub lucernă și trifoiu trebuie să fie roditor, nu sărac; trebuie arat și grăpat de mai multe ori ca să fie curat de toate buruienile rele.

Vitele trebuie bine hrănite ca să poată lucra în aceste două luni mai grele pentru ele.

În grădina de legume avem de sămănat următoarele: salată, mazăre măruntă (nu fasole) morcovii, pătrungel, iar în rădăcini să plivim buruienile dintr-o plantuțelă de varză (curechiu), pătânjele (porodici), ardei (paprica) etc., căci le vine rândul pentru răsădire în Maiu. S'a pregătit locul bine gunoiat pentru castravet (pepeni rășiși) căci în luna Maiu trebuie sămănați. Pământul trebuie bine îngrașat și adănc lucrat.

S'a începem sădirea pomilor. Pomiișorilor le tăiem coroana și rădăcinile principale să-l silim să dea mai multe ale rădăcini. Altoiți. Faceți-vă ceară de altoit după următoarea rețetă: Luați 50 grame ceară de albine, și o amestecați cu 250 grame (un sfert — fărtașu) de său topit și le încălziți la foc. După ce s'au topit laolaltă, luați-le de pe foc și turnați peste ele 125 grame de lăptos (subțire) apoi le amestecați bine. Aveți grijă, că terpenina, dacă ajunge lângă foc se aprinde ușor și puteți păsi pe dezastru. Frământați-o bine, și se poate folosi. Ca să fie mai moale adăugați-i puțin ulei (olăiu).

Cel mai potrivit timp pentru altoit este timpul noroz și liniștit, fără vânt.

Altoiul se începe cu pomii aceia, cărora le dau mugurii mai curând, precum sunt cereșii și caisii (caisunii), apoi perii, prunii și în sfârșit merii.

E timpul sădirii viei. Despre îngrijirea viei vom mai scrie, având în vedere mai ales înființarea viei. E timpul desgropării viei.

Încep a ieși și albinele la aer. Vă uitați cum a iernat. Curățiți înaintea urdușului.

Vindeți miile acum, căci au pret, lăsați numai miele. Dați oilor puțină otavă înainte de a le slobozi la iarba verde, căci altfel le va tăia la foale.

**P.** — În prezent dsa a ținut astfel de conferințe, pe la reședințele plășilor Călărăși, Urzicenți, Slobozia, Căzănești și Lehliu. — În ziua de 28 Martie s'a ținut o frumoasă conferință în satul Lehliu—Jalomița. La această conferință d-l prefect G. V. Constantinescu, a convocat toți funcționarii plășii Lehliu. Au venit de la Călărăși, d-l prefect, însoțit de P. E. S. părintele Protoereu D. Dobre, de d-l Ioan Parascivescu, revizor școlar cl. I de Jalomița, de d-l Buda, medic primar, de d-l Corbescu, medic veterinar. D-l prefect s'a interesat de nevoile fiecărei comuni și de starea în care se găsește comunitățile și bisericile. A vorbit P. C. S. părintele Protoereu Dobre, despre: „Datoriile către biserică”. A vorbit apoi d-l dr. Corbescu despre: „Boalele multiploare la animale” și despre: „Stafiiștele de montă”.

După d-l Corbescu a vorbit d-l revizor școlar; dsa a îndemnat pe funcționarii, să trăească în armonie, să dea tot concursul școlii și să nu facă șicane învățătorului căci face școlii, întrucât școala este în strânsă legătură cu învățătorul. La această frumoasă conferință a mai vorbit și d-l dr. Buda despre: „Combaterea tuberculozei, sifilisului și a alcoolismului”; dsa deasemeni a rugat stăruitor pe funcționarii ca să-și dea și ei toată osteneala pentru combaterea alcoolismului în doșești, care astăzi este atât de răspândit la sate.

D-l prefect, a mulțumit funcționarii, de felul cum își fac datoria, sfătându-i să muncească cu sârg pentru ridicarea satelor.

**Viața în Galați**

Societatea clerului „Solidaritatea” și-a găsit drumul cel bun. În locul ei, în sala destinată anume conferințelor și festivalurilor aloc în fie care Vineri asemenea delegații la care din ce în ce se mai mărire și lucrul îmbucurător, dând concursul lor cu deklamarea, muzică, coruri ș. a.

E tot ce poate fi mai frumos și comitetul societății se poate felicita de succesul ce-l culege.

Deschise la 8 Februarie a. c. sub președinția de onoare și în prezența P. S. Episcop Iacov, un suflet enuziat și înțelept, aceste conferințe au urmat regulat în fiecare Vineri.

Preotul Arșie — sufletul inițiator al putea zice, al societății, — începe seria conferințelor. După S. Sa urmează bine documentate și reușite conferințe ale părintelui Beldie, Chiricuța, Cosma, Diaconu Constantin, Preotul Andrei, toate însoțite de muzică și auzul de un public alese și doritor de cuvântul bun.

Conferințele vor urma regulat și credem a ști că și revista societății va apare în curând. Deasemeni tot de la societate vor porni prin centrele județului, târgușoarele mai însemnate, asemenea frumoase manifestări culturale.

E o dorință și o necesitate a vremii . . . către biserica cea vie.

\*\*\*

Al patrulea concert al talentatului violinist Jean Prosteanu a avut loc în sala de recepție a palatului administrativ. Fărămeccul unui talent pe care ni-l-a remarcat întâi strălucitor, a desfășurat urechile și sufletul iubitorilor de artă și frumos.

Înțelețioarea asistență a răspălit cu însuflețite aplauze acest talent.

Universitatea populară își urmează regulat cursurile ei. Cu sufletul entuziasat al domnului profesor Calmușchi și cu verbul cald, sincer și convingător al profesorului avocat Lengucanu, cu erudiția în materia ce tratăza D-rul Mavromati, și cu toți ceilalți vorbitori ce-i vom aminti cu alt prilej, Universitatea populară îndeplinește un gol simțit în intelectualitatea gălățeană.

Păcat, însă, că așa zisa „lucerna bună” nu ajută acest scop mare. Poate nici nu și-ar avea rost această Universitate populară pentru cei ce plutesc în cerul de elită al cluburilor și sindrofelor. Dar ori-cum măcar ar trebui încurajate nobilile sfertări ale unor bieți vișători . . .

„Asociația Feministă” a înființat când și când în vitrinele (ferestele) unei librării pe un frumos și delicat — unde poate e vorba feminism program — tablou, subiectul conferinței și numele conferințarului. Nu prea au multe vorbindu-se despre aceste conferințe, și nici nu văd scris așa de elogios. Ori poate mustrătoarea lucrului ce se face în mod ar fi o cauză. Atunci tot ar fi un bine. S'ar putea spune că doamna „din lumea mare” nu mai au acele predeleții din lipsă de ocupație pentru „ceaurii dansante” și sediul de pokeras și atunci nu ne-am putea decât felicita.

Un om, care ca strălucit și-acum capul în nisip după ce-a făcut pozna, e cel ce a fost portaretul Orașului din Huși, prins în gară la Galați pe când umbla zăpăcit să plece încoace-va. La căruța a dat banii statului, ai prietenilor, ai familiei — și pe deasupra cinstea și numele bun al familiei sale.

Preotul Galații unde un altul, „Vasilioscu” tot așa a dat la cărți munca altora și cinstea lui și-va și această o învățător.

**PETRE E. SAVIN**

**Cum au luat ființă Băncile Populare în România**

Au trecut peste treizeci de ani, de când au început să se înființeze bănci populare în satele noastre.

Miscărea aceasta a băncilor populare, a avut un mers repede.

Încă de la anul 1864, țărânul român, văzându-se liber și deplin stăpân pe bucățica lui de pământ, a simțit nevoia de credit, pentru trebuințele consumăției sale și ale producției. Și, fiindcă pe atunci băncile populare lipseau, a căzut în ghieraie cămătarului, care i-a robii brațele de cu iarnă, pe mai mulți ani.

Valoarea muncii fu cu desăvârșire scăzută, ajungând la 30—40 bani pentru plata unei zile de lucru, iar dobânda s'a urcat până la 320% în județul Iași și 1825% în județul Mehedinți.

În anul 1891, stăpânirea vrând să împiedice camătă, a înființat în capitala fiecărui județ, câte o bancă care să împrumute pe agricultorii cu sumele necesare. Această bancă se numia „Credatul Agricol”. Instituția aceasta n'a fost de nici un folos pentru țărani.

Maximul sume de împrumutat, ne fiind limitat de lege, s'a abuzat, luându-se sume mari tot de cei bogăți, așa că sateanului i-se respingea cererea pe motiv că nu sunt bani.

Această stare rea de lucruri, a înapăns pe oamenii pricepuți și cu inimă bună, să înființeze la sate băncile populare.

Acest lucru nu era ușor de îndeplinit, căci, pe vremea aceea cine se ostenea să îndrepte lucrurile, era socotit ca tulburător al buniei rănduiele. Acela era prigonitor și împiedicat chiar și de oamenii stăpânirii. Afară de aceștia, împiedicau înființarea băncilor

**IUBIREA CĂTRE TRON**

Cum venerează preoțimea greco-orientală răsăriteană ortodoxă romană din Banat pe Regele Ior și Familia regală se poate vedea din următoarea:

**TELEGRAMĂ**  
M. Sale Regele Ferdinand I.  
București!

Deviza Majestății Voastre: „Nihil sine Deo” e cea mai frumoasă din toată lumea pentru aceea v'a ajutat Dumnezeu de a-ți putut contopi Banatul, Transilvania, Bucovina și Basarabia și readus la anul Mamei. — Cu ocaziunea anului noi și totdeauna rugăm pe bunul Dumnezeu să Vă lungescă firul vieții împreună cu al întregii Familiei Regale a Majestății Voastre.

**RĂSPUNS**  
Sf. Sale preot Pavel Bufanu  
Coronini  
jud. Caraș Severin

Palatul Regal București, 22 Ianuarie 1924 Majestatea Sa Regele binevoiește a mă însarea să vă exprim mulțumirile Sale pentru urările ce ați adus.

*Ministrul Casei Regale*  
N. MIȘU

**SĂPTĂMANA**

CURNERĂDARE a fost astăzi în Cluj, trupa teatrală Bulandra din București. În ziua de 13 Aprilie a jucat Maria Stuart, în 13 Aprilie Otello iar în 15 Aprilie va juca piesa Tarina. Elementele de o deosebită valoare artistică formează această trupă ce d-na Lucia Sturza-Bulandra, d-na Sandry și d-l Toni Bulandra, care a reușit să ne dea o minunată creație în rolul lui Otello.

CURPERIA a fost în trei ani de viață a florei „Cultura Poporului” s'a primit din toate părțile românismului foarte multe scrisori de îndemn și urări, ceea ce însumă a această publicație este apreciată așa cum se cuvine. Dar pentru că focea să-și ajungă scopul pe care și-l-au arătat și acei cari ni-au scris, și ca să pătrundă în cele mai umile sate precum și în casele, mai cu seamă, țărănești, rugăm pe toți prietenii mișării noastre pur culturale, preoții și învățătorii, ca să scrie olegilor lor de prin alte sate, dacă focea pătrunde până la ei, și dacă nu, să caute numere din foce, de probă; asemenea preoții și învățătorii să contribuie cu scrisul lor, ca foia să fie cât mai folositoare tuturor nevoilor de la sate. Viitorul țării noastre se razimă și pornește de la sate.

**Bravura unor grăniceri**

Soldatul Feleșcu Valerian din Regimentul 2 Grăniceri, Compania 4 Grăniceri, „Chiața Nouă”, a fost citat prin ordin de zi pe Regiment pentru faptul că în noaptea de 28 Decembrie 1923, pe când era de santinelă la postul fix „Belgarovski” pe la ora 12 noaptea, a văzut o barcă cu doi oameni venind din Vâlcoș pe canalul Belgarovski, cu scopul de a eși în Marea Neagră; acesta somându-i, i s'a răspuns cu focuri de armă rânindu-l a brațul stâng. Deși rănit la primele focuri, soldatul Feleșcu Valerian a continuat a trage focuri de armă asupra celor doi din barcă.

În acest moment, seosește și soldatul Olaru Dumitru, cu care continuă urmărirea bărcii, însă, fără rezultat, deoarece era noapte și întuneric. În credința că acești necunoscuți se vor înapoaia iarăși pe acolo, amândoi soldații au stat în pândă până a doua zi dimineață.

În ziua de 23 Februarie 1924, mai mulți ticăloși din Ucraina înarmați cu revolvere au venit în Gara Ostrovului, din sectorul Regimentului 2 Grăniceri, unde locuitorii de la noi tăiau stuf și sub amenințare cu revolverele au luat o sanie cu un cal. Locuitorii au anunțat îndată pe soldații Cenuga Teodor și Androne Vasile, cari luându-se după urmele saniei i-au găsit la o departare de 10 Km. și deschizând foc asupra lor, i-au pus pe fugă, lăsând sania și calul care au fost înapoiate păgușului.

Pentru aceasta, soldații au fost citați prin ordin de zi pe Regiment.

**Din Belini (jud. Trei-Scune)**

În 21 Martie în sala cea mare a Casei Naționale din Belini, la care au luat parte notarii, preoții și învățătorii. Conferința a fost prezidată de d-l primpreot Alexandru Tildan. D-l subrevizor V. Tenca din Tinea, a vorbit despre trebuința de a se ridica școlii cât mai multe la sate, despre îmbunătățirea stărei învățătorilor și stăpînerii concubinajului (măsurătoare legală).

— Biserica românească dela noi atât cea gr. cat. cât și cea gr. or. e în doliu, preotul V. Plastin gr. cat. a murit în 23 Februarie anul acesta, iar cel gr. or. I. Molbar, în 20 Martie, făcându-se o înmormântare celui din urmă cum rar s'a mai văzut, la care au luat parte toți preoții din plasă.

**SCRISORI DELA ORAȘE**

DIN TG.-OCNA

În ziua de 26 Martie a avut loc în sala cea mare a Primăriei Tg.-Ocna o conferință administrativă sub conducerea d-lui Prefect al județului Bacău, Mircea Costinescu, înconjurat de Păr. Protoiereu Teodor Zota, C. Mihailescu, revizor școlar, Comandantul de Jandarmi, Inginerul Șef, Consilierul Agricol, Medicul-Veterinar ca membrii ai comisiunii. Sala era ticsită de lume: primari, notari, jandarmi, preoți, învățătorii, agenți sanitari, agricultori. Fiecare comună, chemată la rând și-a depus prin notarul respectiv raportul general de situația sa.

D-na Dr. Harasu expune situația sanitară.

C. Vasiliu (Bogdănești-Oituz) arată greșelile ce se fac de către diferite elemente administrative la sate.

Cicerone Nechiforescu (Onești) propune mai multe desiderate necesare la bunul mers al comunelor.

Vasile Dobrea (Tg.-Ocna) arată ce fonduri a dat pentru biserici și școli în calitate de premar.

Ilie Verdes (Răpide) cere a se da ajutoare dela județ pentru repararea podului de peste apa Trotușului, pod așa de mult umblat.

C. Vlădianu agronom regional arată cum s'a făcut improprietarea în mai multe comune.

Aceste rapoarte pe lângă ce fac o idee clară despre nevoile și îmbunătățirile de prin sate, dar sunt și un îndemn pentru conducătorii comunelor respective. Preoții și învățătorii din satele respective fiind de față puteau justifica exactitatea faptelor arătate în rapoarte.

S'a observat că mai în toate comunele straja (paz.) nu se face cum ar trebui și e nevoie de o organizare mai temeinică, în schimb, însă, pretutindenea s'ateni se silesc să-și facă localarii noi de școală. Acest fapt e foarte îmbucurător, căci în curând vom vedea în toate satele școala primară la înălțime. Pentru biserici, însă, nu s'a anunțat nici o inițiativă mai de seamă și multe biserici se ruinează. Aceasta a făcut pe Păr. protoiereu să susțină cu toată căldura cauza bisericească, făcând apel la conducătorii satelor, să aibă grijă mare pentru biserica lor. Numai apucând pe o cale religioasă și morală mai vie, vom putea ajunge la îndeplinirea cu sfințenie a tuturor legilor și regulelelor țării noastre.

S'a deosebit mult rapoartele comunilor Cășiu, Bărsănești și Grozești, cari au făcut frumoasă impresia față de comisiune. Seara târziu, dl Prefect după ce ascultat toate plângeri relativ la prestație, pază, improprietare, a încheiat conferința dând îndrumări prietnice întru conducerea treburilor obștești.

EH. ROBU

**DIN BRAȘOV**

Duminecă în 30 Martie, cercul cultural al învățătorilor din Brașov, a ținut o sedință culturală pentru popor. Programul a avut o parte artistică compusă din jocuri, coruri și deklamări, executate de elevii dela grădina de copii și școala primară No. 2. Cu ocazia aceasta s'a putut vedea simțul artistic înăscut în firea românilor și munca învățătorilor de-a perfecționarea acestor cerese. Am putut să ne înălțăm sufletește pentru câteva clipe, admirând vâslărele neamului, cari sunt puse sub conducere pricepută.

Am lăsat „graja cea lămească” și fruntea încornută ni-s'a desereșit la farmecul nevinovăției senine a copiilor. Speranța neamului, ce va fi, ne dă curajul ca să luptăm cu îndărjire cu greutățile zilelor noastre pentru a-le pune la dispoziție materialul necesar, din care să-și croiască sufletul pentru lupta viitoare în afirmarea vredniciei neamului nostru la viață. Aceasta o facem bucurând, când vedem că truda noastră nu e zadarnică.

Partea a doua a fost compusă de vorbiri cu cuprins practic ținute de dl C. Oancea, medic și dl Dr. N. Stinghe paroh. Au tratat chestiuni de actualitate cu multă pricepere despre boalele mpolisitoare, vătfaul cărora este alcoolismul. Cauzele, felul cum să lăseșe și modul cum s'ar stărpi sau cel puțin limita, efectele dezastroase ale lor, în special în urma războiului, cari — boale — au devenit o adevărată nenorocire a neamului.

Dr. Dr. N. Stinghe a vorbit despre „folosul învățătorii și îmbunătățirea meserilor”, arătând necesitatea de-a învăța carte și de-a se dedica cât mai mulți români meserilor, deoarece în vremurile noastre traiul este mai bine asigurat și viitorul neamului o cere.

Ar fi bine ca sedințele populare de felul acestuia să se țină cât mai des în toate colțurile țării, ca în felul acesta să se facă lumină în păturile adânci ale poporului, să poată vedea fiecare ce suntem, ce avem bun și rău, să perfecționăm calitățile și să înlăturăm greșelile. În special bolile al căror efect nu se vestește îndată, trebuie din bună vreme arătat, ca toată lumea să se îngrijescă până nu e prea târziu.

**DIN STREHALIA (JUD. MEHEDINȚI)**

În ziua 19 Martie a sosit în orașul nostru un Inspector Financiar, trimis al Ministerului de Finanțe, să cerceteze cele reclamate de Sfatul Negotorese, relativ la impunerile mai mari făcute de comisia locală.

Cu multă bună-voință au fost ascultați toți reclamații cari au arătat amănunțit greutățile acestor taxe pe care chiar d-l Inspector le-a găsit cu adevărat întemeiate luând note tasorice de fiecare caz în parte și făgăduind că la judecarea apelurilor să fie și dănsul față, luând în apărare dreptele cereri ale negustorilor noștri.

Pe această cale aducem vîile noastre mulțumiri d-lui Prefect Marius Vorvoeanu pentru sprijinul dat delegațiunei de negustori, care în frunte cu d-l Colonel Brăescu, președintele comisiunei intermar, au mers să se împotrivescă în contra dispoziției de a se înființa noi țârguri săptămânale în alte comune din jurul orașului nostru.

Aceste țârguri nu aveau nici un scop temeinic, afară de a îngreuna mai mult situația tristă de azi. D-l Prefect a dat asigurări că atî timp cât d-sa va sta în capul județului nostru, nici un alt țârg nu va lua ființă.

bine, printre care se numără Ioșit Stoica. Prin acest mod s'a realizat frumoase rezultate materiale și morale. Ea ține în frâu specula și ajută la estînzarea traiului.

Sunt multe stricteciuni pricepute de răboai ai. Puține sunt casele, care au rămas nestînzate; clădirile cele mai frumoase, care făceau față orășului, sunt acum ruine. Multă populație românească pleacă în pribegie nu s'a mai întors. În schimb străinii s'au înmulțit ca omizile după o secetă îndelungată.

În gimnazii ce a luat naștere în acest an, ne silim să transmitem și să dezvoltăm generații care se ridică dispozițiile morale și intelectuale, care sunt sufletul popoarelor civilizate.

Am aprins 76 de făclii în toamna trecută, dintre care 70 aproape sunt fi de săteni de prin satele dela poalele munților Vrancei, locuit de vrednici urmași ai plășilor lui Ștefan-Cel-Mare și Slănt. Ne silim să menținem vii făclile aprinse și prin ajutorul lor să luminăm până în inima munților și satele din care au venit. Lumină din lumină, ei duc până pe meleagurile cele mai acuse intențiile și povețele bune cu care se hrănesc în fiecare zi. Ei sunt cranicii purtători de vești bune, răspândind prin satul lor fiecare câte două numere din „Cultura Poporului”. Zi cu zi se tесе tot mai frumos și mai iscusit, conștiința și dragostea de neam, bucurămintă și rostul muncii.

SANCU CIOBANU profesor

**DIN CĂLĂRAȘI**

În seara de 28 Martie a avut loc, în orașul nostru o serbare culturală, la care a luat parte lumenț. În timpul sărbării au urmat coruri frumoase, executate de corul „Melodia”, sub conducerea d-lui Ionescu.

A cântat orchestra Școlii Normale, sub conducerea d-lui M. Stoeneșcu.

S'a ținut o conferință despre „Societatea Doamnelor de ajutoare a orfanilor” în legătură cu religia creștină ortodoxă, conferință ținută de d-na Dumitrescu, soție a fostului primar al orașului.

**DIN LUGOJ (BANAT)**

Duminecă, 9 Martie a avut loc în sala Teatrului Orașănescu concertul societății corale „Lira” de sub conducerea d-lui profesor I. Bacău cu concursul orchestrei militare a Reg. 17 Inf. Programul, compus din cântări religioase, populare și naționale. A impresionat plăcut frumosul tablou al coristelor, toate costumele în minunate costume țărănești.

După concert a urmat petrecerea cu joc în sala „Dacia”.

— D-l Virgil P. Pop, directorul Casei Cererale pentru Asigurările Sociale din localitate, a fost însărcinat din partea Ministerului Muncii, Cooperățiunii și Asigurărilor Sociale, să însoțească în calitate de delegat expert, pe d-l Argeșianu, Subdirector General la Casa Centrală a Asigurărilor Sociale din București, la conferința ce va avea loc în cursul acestei luni la Buda-pesta, pentru lichidarea Caselor Cercuale revenite României din teritoriile ce au aparținut Ungariei. Lugojanii sunt mândri de această alegere fericită și binemerită.

Cercul subofitlerilor reangajați a dat un bal și a avut ideea frumoasă — ca venitul să-l întrebunțeze pentru îmbărcarea de 8 elevi sărăci și silitorii dela școlăle primare din localitate. Împărțirea a fost urmată de o frumoasă producție artistică a elevilor, fiind de față corpul ofitleresc, corpul subofitleresc, corpul învățătoresc și alt public. Mișii copilași au cântat, au spus poezii și au jucat dansuri naționale sub conducerea harnicului învățător G. Oance. După împărțirea daturilor, d-l Colonel D. Purcariu a mulțumit inițiatorilor pentru frumoasa pildă. D-l P. B. Costescu director al școlălor primare; a adus mulțumiri în numele elevilor ajutatoari.

Pilda subofitlerilor reangajați merită toată lauda și ar fi de dorit, să fie repetată și de alții.

**DIN STREHALIA (JUD. MEHEDINȚI)**

În ziua 19 Martie a sosit în orașul nostru un Inspector Financiar, trimis al Ministerului de Finanțe, să cerceteze cele reclamate de Sfatul Negotorese, relativ la impunerile mai mari făcute de comisia locală.

Cu multă bună-voință au fost ascultați toți reclamații cari au arătat amănunțit greutățile acestor taxe pe care chiar d-l Inspector le-a găsit cu adevărat întemeiate luând note tasorice de fiecare caz în parte și făgăduind că la judecarea apelurilor să fie și dănsul față, luând în apărare dreptele cereri ale negustorilor noștri.

Pe această cale aducem vîile noastre mulțumiri d-lui Prefect Marius Vorvoeanu pentru sprijinul dat delegațiunei de negustori, care în frunte cu d-l Colonel Brăescu, președintele comisiunei intermar, au mers să se împotrivescă în contra dispoziției de a se înființa noi țârguri săptămânale în alte comune din jurul orașului nostru.

Aceste țârguri nu aveau nici un scop temeinic, afară de a îngreuna mai mult situația tristă de azi. D-l Prefect a dat asigurări că atî timp cât d-sa va sta în capul județului nostru, nici un alt țârg nu va lua ființă.

I. ACHIMESCU



# Din părțile Vrancei

Vrancea, această regiune cu frumos trecut istoric, și a cărei legendă este astăzi cunoscută de toată lumea care a citit cărți istorice și literare din trecut nostru, a rămas ceva mai în urmă față de alte ținuturi ale țării în ce privește starea culturală. Aceasta datorită mai mult lipsei oamenilor luminați și de inimă, cari să dea educație poporului neîntârziat.

Sunt unele biserici fără preoți, unde slujbele se fac numai de niscăi va călugări aduși de prin alte părți; sunt și biserici la cari nu slujește nimeni și rareori la câte o sărbătoare, mai deschide ușile câte un preot vecin care are delegație și în parohia de alăturea. Sunt de asemenea și multe școli fără învățători. Deci iată cauza care a făcut ca Vrancea să se găsească într-o înapoiere culturală.

Vranceii, însă, nu sunt atât de îndărătnici, după cum s'ar crede și aceasta o dovedește în deajuns serbarea dela școala din comuna Năruja, ce s'a dat în ziua de 16 Martie, când au răspuns într'un număr foarte mare și a fost nevoce ca programul artistic: sezațoarea și piesele de teatru să se repete de două ori.

Pornită din inițiativa și îndemnul vrednicului om de inimă d-l judecător D. Mititelu, s'a format sub președinția sa un comitet de conducere compus din: D-na și D-l Ioan Căton judecător, Preot Icoanm N. I. Mihail, D-na și D-l Mihail Nădejde-avocac ca vicepreședinți, D-l I. Răileanu învățător. Ilic Căteș șef de secție și A. Bărbulescu ca membri și D-l Simion Hărnea casier-contabil, — cari au pus bazele acestei serbări școlare în scopul ajutorării copiilor săraci și înființarea unei biblioteci populare.

Serbări de asemenea natură nu se dăduse de o bucată de vreme în Năruja și acum datorită muncii depusă de comitet și mai cu seamă strălucitei depline a președintelui, s'a reușit în cele mai bune condiții.

Centru ca nu era nici scenă pe care trebuia să se joace piesele de teatru din programul ce se alcătuiseră, D-l judecător Mititelu a pus tot interesul și cu lemnăria strănsă de pe la locuitorii, cum și cu o mică sumă de bani s'a ridicat o scenă de teatru în stil frumos și bune condiții, teatru care va rămânea școlii ca amintire a acestei frumoase serbări.

Sala școlii a fost împodobită cu covoare naționale lucrate în motive curat românești și arborată cu crenguțe verzi de brazi și stegulețe tricolore care dau o înfățișare din cele mai frumoase. La redeschiderea sala era plină de lume, care se adunase din sat și împrejurimi ca să ia parte la această sărbătoare națională căci într'adevăr pentru Vrancea ca o sărbătoare a fost ziua aceasta.

D-l Președinte a ținut o cuvântare de deschidere, arătând scopul înălțător pentru care s'a organizat serbarea: ajutorarea copiilor săraci și înființarea unei cerc cultural cu bibliotecă populară, cultură de care are mare nevoie locuitorii Vrancei.

A vorbit și D-l I. Răileanu dirigintele școlii, arătând câtă strălucire și interes a pus D-l Președinte pentru reușita acestei serbări și a cărei muncă, după cum se vede, nu a fost de prisos. Arată că alături de D-l judecător au lucrat: D-na și D-l I. Căton și D-na cu D-l M. Nădejde cari au dat cu destulă trageră de inimă tot concursul lor, supraveghind și îngrijind cu toții ca serbarea să reușească cât mai bine. Tutoor le mulțumim din suflet pentru munca ce-au depus.

# Scrisoare din com. Boroaia

ÎN SATUL NOSTRU, CU OAMENI pasnici și chibzuți, cu dragoste pentru învățatură, cărora le place totdeauna să stea cu spinarea dreaptă și în loc de „cucoane” să zică „domnule” iar în loc de „sărut mâna” să zică „bună ziua”, sunt multe instituții pentru luminarea și pentru înlesnirea traiului.

Așa, tocmai din anul 1912 este înființată o Casă de șfat și cetire, care desăfoară o frumoasă activitate culturală în sat, prin sezațori și răspândire de cărți folositoare și care luptă din toate puterile, pentru stăpînire de beșii, scoaterea jocurilor dela cârmi și păstrarea portului românesc, comoră atât de scumpă neamului nostru.

Din timpul de tristă amintire pentru începutul mișcării culturale la sate, de când administrația a oprit cu jandarmi o serbare școlară, tocmai de atunci începând, aceste serbări, astăzi au un caracter mareț, unde se vede izbândă luminii asupra întinericului. Pentru reușita lor, munșce cu însușire cei aproape 100 elevi și absolvenți ai școlilor secundare, toți copiii de plugari. Programele acestor serbări, au un bogat cuprins din care niciodată nu lipsesc piesele de teatru, poeziile de toate genurile, soluri de voce și un bogat repertoriu de coruri populare și patriotice. Sâtenii vin cu drag, în număr foarte mare, să admire pe filii lor și să petreacă în mod înălțător, împreună cu ei. La aceste serbări, haina de preferință este cea românească, iar jocul iubit este hora. Toate aceste pilde se dau tineretului școlar; care mâne vor fi ei singurii conducători. Elevii sunt uniți într'o societate culturală cu numele de „Nicolaie Stoleriu”.

Tot în satul nostru se redactează o foaie pentru popor „Vestitorul Satelor”, organ de propagandă a cercului „Deșteptarea sâtenilor” din Fălcișeni. Pentru susținerea și răspândirea acestei foi, munșce cu multă răvnă și dragoste unii învățători din acest sat și preoți din alte sate. Sâtenii noștri sunt ospitalieri și se mândresc cu numele de „boroieni”.

S'a jucat apoi o sezațoare de țară și piesa de teatru „Ștefan cel Mare în munții Vrancei” cu elevii școlii bine pregătiți de către D-l dirigintele I. Răileanu. Cu această ocazie publicului i-a fost dat să trăiască clipe mari, rempompându-și în memorie sublimul eroic al strămoșilor Vrancei în vremuri de grea cumpănă, când Ștefan cel Mare zdrobit în luptele dela Răsboeni și desnădăjduit a rătat pe coclaurile Vrancei și aici găsind oameni vrednici și vanjoși a plecat cu ei la luptă, doborând vrămașul care cotropise țara. Toți din sală, într'o tăcere deplină, au stat cu mințile încordate privind la filii lor, liniere vălărate cari vor forma viitoarea generație a țării, cari îi purta cu atâta vrăjă spre faptele glorioase ale strămoșilor din negura vremii îndepărtate.

După aceasta a urmat piesa „Florin și Florica” de Vasile Alecsandri, unde D-na și D-l Nădejde și-au îndeplinit cu prisosință rolurile lor. D-na și D-l Nădejde cărora toți Vranceii le dădușe sufletul lor bun, — muncind pe această cale și venind pe scenă în fața publicului, au arătat încă odată bunăteatea inimii lor, care se alătură de aceia a Vranceiiilor și dragostea ce le-o arată. D-l Bărbulescu a îndeplinit rolul dascălului Colivescu, reușind de asemenea bine.

S'a urcat apoi câte-va poezii, de elevii școlii. Între care notez pe D-ra Visinică, Nădejde, Casia, Răileanu și alți.

La urmă s'a înființat un frumos tablou alegoric, reprezentând Romania-Mare cu țările surori tablou care a reușit foarte bine.

În urmă D-l N. Jechianu președintele cooperativei Vrancea luând cuvântul, aduce salutului societății „Progresul Vrancei” de pe Valea Putnei, înființată cu același scop cultural și al cărui membru fiind, speră ca aceste două faclii de lumină culturală, singurele în Vrancea în felul lor, să lucreze în strănsă legătură pentru ridicarea poporului pe tărâmul cultural.

Vranceii sunt oameni vrednici și buni români, dornici de lumină, — lipseseți numai inițiatorii cari să ridice în mâini faclia aprinsă. Vranceii primesc cu inimă deschisă pe toți aceia cari vin în mijlocul lor și lucrează pentru binele lor obșteșc.

D-l Bușilă învățător, aduce mulțumiri comitetului și mai cu seamă D-lui Președinte, pentru munca și strălucirea ce au depus în reușita acestei serbări, întrecând cu mult pe altele ce s'au dat în Vrancea.

S'a jucat apoi sârbe și hori naționale până dimineață când toți s'au împrăștiat, ducând cu dansii fie care cele mai bune amintiri.

Și fiind că a fost vorba de societatea „Progresul Vrancei”, este bine să amintesc că această societate culturală a luat ființă în comuna Bărbulești, la Sf. Vasile trecut, când s'au ales președinte D-l N. Ionași iar membrul D-nii N. Jechianu, Bușilă, Dragomir Dantiș student, Ivan Istrate și Ion I. Neagu, — și are ca scop dezvoltarea culturii naționale în Vrancea prin înființare de biblioteci sătești și conferințe.

De asemenea în comuna Vidra, de către un grup de oameni, de inimă s'ou constituit un comitet pentru străngerea unui fond necesar înființării unui gimnaziu în această comună. S'au strâns chiar câte-va mii de lei. I. H.

# Știri de pretutindeni

**E de datoria fecărui român să răspândească această foaie cât mai mult în popor. Într-un care știe cartea să o aibă în casa sa; și de asemenea meșteșugarii, profeții, învățătorii și orice om care vrea ridicarea țării sale prin cultură, să citească această foaie care se aseamnă cu o comoră. Precum tot creștinul se împărțește în Sf. biserică, așa orice român de faptă bună, să se împărțească din învățatura bună a „Culturii Poporului”.**

**DUMINICĂ** 6 Aprilie, seara a plecat trenul regal din Capitală cu suveranii noștri și suita ce îi însoțește în Franța.

**ÎN TOT TIMPUL** cât a ținut conferința romano-ruso dela Viena, populația Basarabiei a făcut manifestații la orașe și la sate, ca semn de protest la cereerile rusilor. Săptămăna trecută au vorbit în câteva orașe basarabene mai mulți miniștri și deputați cu ocazia împlinirii celor șase ani dela unirea fraților moldoveni de peste Prut cu țara noastră.

**LA BUCUREȘTI** a luat ființă un institut de cultură italiană, care urmărește să pună la îndemna ținuturilor: traduceri, conferințe, publicații italiene, contribuind astfel la o legătură sufletească mai strânsă între cele două popoare. În fruntea acestui institut este d-l Ramiro Ortiz, profesor la Universitatea din București și membru corespondent al Academiei Române, fiind înconjurat de un comitet alcătuit din fruntașii noștri cărturari. Prima conferința a fost ținută de d-l prof. Iorga în ziua de 7 Aprilie.

**Redacțional. Rugăm pe toți acei cari ne scriu la „Cultura Poporului” ca articolele trimise să aibă un stil cât mai clar, mai concis, și lipsit de neologisme. Vrem o limbă curată și limpede. Articolele să fie scrise pe îndelete iar nici de cum după calapodul obișnuit la foile știrilor.**

**DUPĂ TERMINAREA** războiului, guvernării noștri au căutat să fie în legătură bune cu toți vecinii. Până acum numai cu sovietele rusești nu s'a putut ajunge la o înțelegere. De aceea se hotărăse ca printr'o conferință ce s'a ținut la Viena, unde trimișii noștri s'au întâlnit cu o delegație a rușilor, să se încheie un tratat prin care să se restabilească legăturile diplomatice. Cu toată dorința ce a avut-o țara noastră, nu s'a putut stabili nimic, într'ucât Rusia au pus în discuție provincia Basarabia, care de altfel este recunoscută de drept a noastră de marile puteri din Europa.

**DIN CAUZA** ploiei ce a căzut în vremea din urmă, mai multe râuri din țară s'au revărsat producând în unele părți, pagube mari locuitorilor. Printre cele cari au păgubit mai mult sunt: Someșul, Crișurile, Bistrița, Argeșul, Mureșul și Prutul.

**ÎN MAI MULTE PĂRȚI** din Basarabia, bande de bolșevici au trecut Nistru, prădând și omorând câțiva locuitori din împrejurimi. Grănicierii noștri i-au alungat și au făcut prizonieri câțiva dintre ei.

**Către sprijinitorii noștri.** Preoți, învățători și alți cărturari, vă rugăm să răspândiți această foaie cât mai mult în mijlocul ar fi această:

Să îndemnați pe prietenii să o citească;

Să ne trimiteți liste cu numele acelor gospodari cari credeți că s'ar abona la foaie;

Cineva din sat, iubitor de carte, să ne ceară un număr de foi, ca să le împartă pe bani, la țărani. Dacă în sat s'ar găsi o prăvălie unde să vândă foaia ar fi și mai bine.

O foaie costă 3 lei iar pentru strădanie, dăm 60 bani, adică să primim numai 2 lei 40 bani.

Cu felul acesta de împrăștiere a „Culturii Poporului”, vom fi în stare să aducem cât mai multe îmbunătățiri la ea.

**LA LONDRA** s'au primit prin telegramă fără fir numeroase telegrame care anunțau că multe vapoare ce se aflau în largul mării sunt amenințate de furtună. Câteva din ele s'au scufundat.

**ÎN TIMPUL** unor exerciții, două vase de război japoneze, din cele mai mari s'au ciocnit. Unul dintre ele a suferit pagube mari și cu multă greutate a putut fi scăpat de a nu se scufunda.

**GUVERNUL** țure a depus în Adunare (parlamentul țure) un proiect de lege prin care se hotărăște că orice străin din Turcia nu va putea locui decât în Constanta-nopol. Iar cei care nu vorbesc limba țurcă nu pot țrece de zecă la suță în alt oraș. Cei dela sate au fost toți mutați într'o singură regiune.

Cauzele acestei măsuri sunt de ordin economic și național.

### MARELE ATELIER DE DOGARIE

**Nicolae Săvulescu**

absolvent al școlii de meserii din comuna Iacovița (Jud. Muscel)

execută ori ce fel de comenzi relative la această branșă, ca

Buți, Butoaie, Putini, Vedre, Hârdaie, etc. din material ales și uscat.

Execuție promptă  
Prețuri convenabile.

Pentru comenzi și informații a se adresa: NICOLAE SĂVULESCU, satul VALEA STANII No. 44 (prin gara Clucereasa, Jud. Muscel). — Adresa telegrafică: SĂVULESCU Clucereasa

**SOCIETATEA** academică română „Dacia” din Cernăuți, a luat hotărârea, ca ziua de 6 Mai 1924 — a 19-aei aniversare dela înființarea „Daciei” s'o sărbătorească în modul următor:

La ora 11 dim. se va oficia, în Catedrală, un parastas întru pomnirea membrilor decedați și tot atunci va avea loc sfințirea noului steag al societății. La ora 12 toți membrii participanți se vor fotografia în grup. La ora 1 d. m. societatea va da un prânz gratuit elevilor internatului din str. Mărășești, drept comună eternă în amintirea membrilor decedați. La ora 2 d. m. se va da o reprezentanție în Teatrul Național; „Dacienii” vor juca drama istorică în 4 acte „Ardealul” de dl C. Cehan-Raovici.

Seară, va avea loc o întâlnire a tuturor membrilor și enosecșilor, în „Casa germană”, unde va concerta muzica militară.

**COMISIUNEA** noastră care se află în Ungaria pentru cercetarea lucrurilor luate de armata ungară în timpul ocupației, a găsit 200 vagoane c. f. r. cisterne (de petrol). S'au luat măsuri și în curând vor sosi în țară.

Au mai fost găsite și vagoane de persoane și de marfă pe care le va înapoia așa cum sunt obligați prin tratatul de pace.

**PRODUCȚIA** de petrol a noastră este zilnic de 430—440 vagoane.

**REVĂRSĂRI** de apă. În Cehoslovacia din cauza revărsării apelor au fost inundate 15 sate și un orașel. Pagubele se ridică la 10 milioane de coroane. În Polonia, Vistula a rupt digurile în câteva părți și a inundat o regiune întregă în apropierea Varșoviei și pe o întindere mare spre orașul Danzig.

Și alte răuri sunt așa de mari că e teama că se vor revărsa.

**MINISTERUL** agriculturii având grijă să se poată ajunge la soluri bune de vite (animale) cornute ceace se poate face numai prin ținerea de tauri buni, a hotărât să dea un împrumut acelor comune cari vreau să-și cumpere tauri.

Împrumutul se poate căpăta în felul următor: Se va face o cerere către Ministerul agriculturii, în care se cere împrumutul. Se serie într'nsa suma ce se cere (prețul unui taur bun). Cererea se va înainta prefectului județului. Dela prefectură se va trimite o comisie să constate la fața locului, dacă are comuna grajd corespunzător pentru taur și dacă are nutreț pentru el. Se va sfătui cu sătenii asupra felului cum se va plăti împrumutul și la ce rate. Împrumutul trebuie achitat în curs de doi ani, însă fără interese (camătă).

Dacă comisia județeană agricolă care va cerea aceste lucruri va da declarația bună, ministerul va da împrumutul. Împrumutul se va reparti (arunca) asupra producătorilor de vite, având să plătească fiecare rata, dupăcum i-se va socoti după numărul vitelor ce are.

**PENTRU FUNCȚIONARI DE STAT CIVILI ȘI MILITARI, LA PREZENTAREA LEGITIMĂȚII MAGAZINUL**

**„MISSIR” DIN CLUJ**  
Str. Memorandului (Unio-u.) 11

**FACE REDUCERE DE 10%**  
LA TOATE MĂRFURILE DE MANUFACTURĂ

**GOSPODARI!** Cu venirea primăverii să ivesc la porci diferite boale; la vitele cornute aprindere de plămâni și boala de gură; la oi boala de ficat; pentru aceasta gospodarii să aștepte până ce li-se îmbolnăvesc vitele, deoarece cu o îngrijire mai ușoară și cu chetivile mai puține, cu mult mai avantajos se pot

**„DESINFECTOR”** a primmedicului veterinar Dr. David Elemér care este conceasă de lege și așa acolo nu va mai exista la porci boala, la vitele cornute aprindere de plămâni și boala de gură, la oi boala de ficat — Aceasta întărește organele animalelor și asigură la fiecare gospodărie vite mai lute îngrășătoare și prășire de vite sănătoase.

Aceste materii de apărare se pot găsi la toate prăvăliile și cooperativele din fiecare comună. Un pachet de 1/4 kgr împreună cu instrucție asupra modului de întrebuințare, costă 20 lei. Pentru comercianți și cooperative în pachete de 20 bucăți a 1/4 kgr. trimite contra sumei de lei 300, trimiși înainte sau 310 lei cu ramburs în toată țara. Reprezentantul general pentru toată România firma

**SOÓS & COMP.**  
**T. MUREȘ, TRANSILVANIA**  
Str. Principesa Mariaora No. 2

La comenzi rugăm a indica punctuos adresa exactă (Jud. posta ultimă)

### VEȘTI DIN ȚARA-OAȘULUI (ARDEAL)

În zilele treute un pungaș din comuna Rădășeni jud. Fălcișeni cu numele Grumăzeșcu Gavrilă s'a prezentat și prin Țara-Oașului, unde în comuna Tur, dela un țaran a furat 5000 de lei, dela altul 500 de lei și haine. În comuna Negrești din trei locuri a furat bani și altele lucruri. În comuna Certeza și Moșeni tot asemenea a furat din două locuri.

Bravul și neobositul plutoner Ivanciu Andrei șeful postului de jandarmi din Negrești, după ce i s'a adus la cunoștință aceste furturi dimpreună cu caporalul ce avea la îndemână și cu câțiva oameni mai de încredere din comuna Negrești a început urmărirea. La 1 Aprilie seară l'a și prins și adus la cazarmă.

Pungașul a recunoscut furturile și a mai spus că în tren între Iași și Brașov a făcut un furt dela călătorii tot asemenea și pe linia Satu-Mare—Negrești alt furt. S'au găsit la el 12 ehei, mari și mici.

Se cuvine multumită D-l Comandant al jandarmilor, care a ales pentru Țara-Oașului cei mai buni și destoinici șefi de posturi, precum și d-l Ivanciu Andrei șeful postului de jandarmi din Negrești, șef care a prins mai mulți hoți.

De când e acesta șef al postului în Negrești nu se prea întâmplă furturile și spargerea prăvăliilor în comună cum era în trecut.

Datoria activității și cinstei acestui slujbă al țării, în comuna noastră e ordine, bună rânduală și răscoală s'au împrăștate.

D. ARDELEAN, director școlar

**ÎN SFĂRȘIT** va avea și Bucureștii un adăpost al Primăriei, demn de capitala unei Români Mari. Dl dr Costinescu, primarul Capitalei, a aprobat proiectul unui mare palat al Primăriei, plan datorit distinsului arhitect Dl Christoff Cerkez. Devizul acestui plan se ridică la suma de 400 milioane lei.

Cum însă dl Vintilă Brătianu, ministrul finanțelor, nu vrea să primească acest plan așa de costisitor pentru vistieria Statului, primarul Capitalei s'a învoit cu un consorțiu de bancheri din București, cari vor exploata parterul construcției, compus numai din prăvălii.

**M. S. REGELE FERDINAND** a reținut dela Expozițiunea „Tinerimii Artistice” un minunat interior, opera talentatului artist: M. H. Georgescu. Gustul ales și priceperea suveranului nostru a făcut, și de data aceasta, o foarte bună impresiune printre artiști, ca și printre invitații, cari se aflau de față în ziua deschiderii. D-l M. H. Georgescu, în pictură, este o afirmațiune tot mai energică și mai hotărâtă.

Prietenii noștri. În toate orașele și țărșoarele din România vrem să avem prieteni. Acești prieteni grupați în jurul mișcării noastre culturale, vor trebui să ne scrie în foaie: fapte bune, mișcarea culturală, artistică, economică și industrială din localitatea în care trăesc. Știri de asemenea natură în cât să intereseze intelectualii orașelor, muncitorii de prin ateliere și fabrici și lumea de la sate. Prietenii ne vor trimite adresa lor, iar redacția noastră le va răspunde ce au de făcut.

**ÎN ADUNAREA** generală a Societății „Doina” din Coțmani, s'a ales următorul comitet: președinte dl Reus Teofil, vicepreș. Liteanu V. R., secretar Beudescu N., bibliotecar Licpesta V., econom Astalos G. și controlor d-na Romaș Mari.

**SĂTENI**, dintre domniile voastre sunt cei mai mulți cari știți să puneți pe hârțile gândul vostru, așa cum trebuie; de aceea vă rugăm cari va bizuiți a spune lucruri bune, — ca să învățăm și noi cărturarii dela domniile voastre — să ne scrieți pentru a se tipări în foaia aceasta, care este a noastră. Vrem să auzim sfaturile voastre, vrem să ne cunoaștem de aproape, vrem să vă spunem și voi părurile voastre, cum mai este prin sate și cum aj dori să fie. Și vorbind un săten din Basarabia, și altul din Banat, și altul din Bucovina, și altul din Ardeal și altul din Dobrogea, ne vom cunoaște mai bine și ne vom iubi mai mult.

**Anunțuri gratuite!** Ca să fim cât mai mulți cari știți să puneți pe hârțile gândul vostru, așa cum trebuie; de aceea vă rugăm cari va bizuiți a spune lucruri bune, — ca să învățăm și noi cărturarii dela domniile voastre — să ne scrieți pentru a se tipări în foaia aceasta, care este a noastră. Vrem să auzim sfaturile voastre, vrem să ne cunoaștem de aproape, vrem să vă spunem și voi părurile voastre, cum mai este prin sate și cum aj dori să fie. Și vorbind un săten din Basarabia, și altul din Banat, și altul din Bucovina, și altul din Ardeal și altul din Dobrogea, ne vom cunoaște mai bine și ne vom iubi mai mult.

**Cine știe locul unde se află** Pușcaș Grigore de 25 ani, original din comuna Brăglez, vicepa Ciachi-Gârboi, județul Solnoc-Dobăca, este rugat a comunica Postului de Jandarmi Surduc, județul Solnoc-Dobăca. Șeful postului.

Plutonier BERGIU PETRU

**Reg cine știe să-mi comunice** unde se află și ce face Inovan Gavrilă de 45 de ani, născut în comuna Negrei, jud. Satu-Mare? În anul 1905 el a plecat în America, iar în 1914 înainte de izbucnirea războiului mi-a scris două scrisori; pe urmă a avut adresele următoare: Inovan Gavrilă No. 33, Știi Uneli sen Hotel Varlond Origin, America de Nord. Inovan Gavrilă No. 4342 Povest, St. East st. Iohans Origin, America de Nord. Informațiile se vor trimite la adresa mea: Inovan G. sergent de oraș, Poliția de Stat în Beia-Sprie (Ardeal).

### În America „CULTURA POPORULUI” se vinde cu 5 cents exemp.

### La magazinul

**EUGENE NO**  
**CLUJ**  
Cal. Regele Ferdinand  
**5.**

*A sosit un mare transport cu mărfuri ultimile creațiuni pentru sezonul de primăvară*

*Se atrage atențiunea Onorat. public asupra preferurilor favorabile de mai jos:*

- 1 metru Carton . . . 26 L.
- 1 metru șifon spălat . . . . . 33 „
- 1 metru delain de spălat, calitate de tot bună . . . . . 37 „
- Crepoane pentru haină de casă, cu modele . . . . . 39 „
- Crepp neted, în toate colorile . . . 37 „
- Stofă de lână curată, de 140 cm. lățime . . . . . 175 „
- Stofă pentru costume bărbătești, lățimea 140 cm. 195 „
- Stofe engleze, lățime de 140 cm. 370 „
- Stofe covercot pentru paltoane și haine . . . . . 330 „

*Extraordinar de mare asortiment în ultimile noutăți de stofe engleze pentru paltoane și costume, mătăsuri pânze de in, garnituri pentru masă, precum și alte specialități de modă, neînșirate aici.*

**Telefon interurban 479**

**RADOS & Co.**  
mare magazin de vopsele  
Cluj, Cal. Regele Ferd. 21

TELEFON 692.

*Cel mai bine asortat și mai ieftin ca oriunde.*

**O casă de vânzare, în centru, se află de vânzare cu preț foarte avantajos. — Informații în strada Baba Novac 18.**



# O RECLAMA folositoare se face în „CULTURA POPORULUI”

care se tipărește în 56 mii de exemplare

**Uleiuri de uns și Uleiuri de cilindre**  
de proveniență indigenă și americană pentru toate scopurile. I-a VASELINA GALBENA (TOVOTA).

**Curele de transmisiune**  
(de piele) de fabricațiune indigenă sau din străinătate, în toate dimensiunile, simple și duble, furnizează prompt din depozitele sale

**Departamentul Mașinelor al Reuniunii agricole s. a.**  
SIBIU, Strada Sărei numărul 22.  
TÂRGU-MUREȘ, Piața Mihai-Vit.  
Oferte și mostre se trimit la cerere prompt și gratuit oricui!

**Fabrica de bere din Turda S. A.**

**KORONA** FABRICA: TURDA. TELEFON NO. 5  
CEA MAI GUSTUOASĂ BERE DESCHISĂ DE CALITATE RECUNOSCUTĂ CA BUNĂ

**GLORIA** BERE DIN MALT DUBLU 000  
TELEFON No. 394 DEPOZIT PRINCIPAL: C. I. U. J., CALEA DOROBANȚILOR II TELEFON No. 394

Este știut de toți că **LIQUERURILE SZILÁGYI** sunt cele mai bune!

Fabricile Eleonora Szilágyi  
Societate pe acțiuni  
Furnizoare ale Curții Regale Române.  
Cluj, Calea Regele Ferdinand 107  
TELEFON: 239

**LOUIS DÉRI**  
**BLANAR**  
Soc. An. de Blanarerie și Căminării  
Cluj, Strada Regina Maria 16  
TELEFON: 650

Spirt cu mentol  
**Transilvania**  
cel mai bun

EAU DE COLOGNE No. 151  
Favorita Doamnelor din Elită

Cu deplină garanție ca înainte de război — cele mai bune

**CURELE DE TRANSMISIUNE**  
de următoarele specialități: Curele de piele pentru disamari, Comprese și tot felul de piel pentru întreținerea tehnică — fabricate

**FRĂȚII RENNER & COMP.**  
SOCIETATE ANONIMĂ  
C. I. U. J.

18-21

Izvorul cel mai eficient de cumpărare  
**REGELE PĂLĂRIILOR**  
CLUJ, PIATA UNIREI  
1890-1900. 7 00-25

Mare depozit permanent de generatoare electrice, dynamo, motoare și transformatori, precum și de contoare de curent alternative și de material pentru instalațiuni. - Depozit în comision în toate orașele mai mari. Preliminare (dezize) la cerere se trimit gratuit de către soc.

**GANZ**  
Soc. An. de Electricitate & Co.  
CLUJ, STR. REGINA MARIA 16  
Adresa telegrafică ALTERVO. - Telefon 9-91.

Reprezentanța firmei GANZ & COMP. DANUBIUS, S. A. pentru motoare cu benzină, motoare de gaz cu pompe, pompe centrifugale, pentru aranjamente de fabrici de cărămidă și pentru vagoane de căi ferate precum și pentru accesoriile acestora, etc. etc.

**Pirogravură, sculptură.**  
Aranjamente pentru birouri, antreuri, salonașe.  
Obiecte splendide.  
Cadouri.  
En gros, en detail!  
6. Str. Sfinților 6.  
București.

Cețiți și abonați  
**CULTURA POPORULUI**

Instalații electrice și de apudnet precum și repararea acestora le efectuează iertin și conștientos

**PALLOS & MARKO**  
INGINERI MECANICI DIPLOMAȚI  
CLUJ, STRADA N. IORGA NO. 7 CLUJ  
TELEFON 650. TELEFON 650.

Preliminare de spese în mod gratuit!

**ASTRA**  
Prima Fabrică Română de Vagoane și Motoare S. A.  
**A R A D**  
Adresa telegrafică: VAGONASTRA ARAD

**SECȚIA MOTOARE:**

**Autobuse**  
pentru circulație în orașe, stabilimente de băi, și pentru circulație interurbană.

**Camioane**  
cu transmisiune prin cardan, sau lanturi. Incărcătură 3 tone.

**Automobile-cisterne**  
pentru transportul de ulei, benzină, și petrol. Capacitatea 3550 litri.

**Motoare de benzină**  
de 6, 14, 45, 60 și 90 HP.

**Strunguri de precizie**  
pentru tăierea de ghevinuri Withworth, sau milimetrice. Distanță între vârfuri 1000—1200 și 1600 mm.

**Piese cu excentric**  
cu cursă de 30 mm. presiune de 8 tone.

**Piese de automobile**  
pentru automobile de lux și camioane de orice marcă

**Piese pentru motoare de benzină**  
de orice marcă.

Produsele noastre se pot procura cu prețuri originale de fabrică dela magazii de consignatie mai jos notate:

ARAD: Intreprindere de Mașini și Automobile, Str. Alexandri 8.  
BRAȘOV: „Silvania” Intreprindere Tehnică S. A., Piața Bailor 7.  
CERNĂUȚI: „Mecano” S. A., Piața Unirii 1.  
CLUJ: Blaga Emil, Piața Ștefan cel Mare 3.  
LUGOJ: Schwäbische Zentralbank, Filiale Lugoj.  
ORADEA-MARE: „Economia” S. A. Comerț și Indust., P. M. Viteazul  
SĂTMAR: Frații Prinț, Turnătoria de Fier și Fabrică de Mașini.  
TÂRGU-MUREȘ: Biró E., Ing. mech. cu dipl. Intreprindere tehnica, Str. Ștefan Voda 1/a  
TIMIȘOARA: Schwäbischer Landwirtschaftsverein, Goro e-gasse 5.

**Piatră vânată**  
(SULFAT DE CUPRU), marfă engleză, gar. 99%, furnizează prompt pe lângă condițiuni de plată foarte avantajoase

**Departamentul Mașinelor al Reuniunii Agricole, soc. a.**  
SIBIU, Strada Sărei No. 22.

Orice familie își procură pentru casă

**LIQUERUL BOGSZA**  
pentru că e veritabil și neîntrecut!

16-26

**CASA FRĂȚII DRUTSCH**  
TRANSPORTURI INTERNAȚIONALE  
CLUJ  
PIATA UNIREI 26.

FILIALE: BUCUREȘTI, BUDAPESTA, WIENA, BRAȘOV, ARAD, ORADEA-MARE, TÂRGU-MUREȘ, PASSAU, BERLIN + + +

Specialitățile fabricii de bere CZELL din Cluj

**„Hercules”**  
Bere nutritivă, specialitatea brună din malt dublu — și

**„Monștor”**  
Bere deschisă — mult apreciată.

14-25

din cauza calităților lor neîntrecute s'au dovedit ca marca cea mai superioară. Se capătă pretutindeni.

IMPORT ȘI EXPORT  
**INTERNĂȚIONAL de GHETE**  
CLUJ  
STRADA REGINA MARIA 7

**Ferestraie cu motoare și motoare din Deutz**



**Curele din piele bună**  
de ale lui Wolfner.  
Articole de cauciucuri și tehnice se află permanent în depozit

**HANN & Co.** S. A. Comercială de mașini și tehnică  
Cluj, Strada Regina Maria No. 11.

**„ATELIERUL”**  
SINDICATUL PANTOFARILOR ȘI CIZMARILOR ROMÂNI DIN CLUJ.  
CONFECTIONEAZĂ BOCANCI PENTRU ARMATĂ, MUNCITORI ȘI ȚĂRANI CU PREȚURILE CELE MAI REDUSE.

**„LABOR”**  
FABRICĂ DE ÎNCĂLȚĂMÎNTE S. A. SUB CONDUCEREA TEHNICA A SINDICATULUI PANTOFARILOR ȘI CIZMARILOR ROMÂNI  
Cluj, Strada Regina Maria No. 51.  
CONFECTIONEAZĂ LA COMANDĂ GHETE PENTRU DAME ȘI DOMNI PE LÂNGĂ PREȚURILE CELE MAI REDUSE. SERVICIUL PROMT! — MARFA CALITATE SUPERIOARĂ!

MARE DEPOZIT CU MĂRFURI DELA FABRICILE DIN ȚARĂ ȘI STRĂINĂTATE!

**Noutăți de primăvară a sosit:**

Velour, Postavuri, Frakk-Crepp, Flanele, Palmeston, Melton, Cheviot, Double, Pături de lână, Peturi de lână, Pături pentru voiaj, Peturi pentru cai, Covoare, Furnituri de croitorie la

**Engros! En detail!**  
SUCCESORII SCHERER CAROL ȘI FIUL  
**Gromen & Herbert**  
SUCURSALA CLUJ A FABRICII DE POSTAV DIN SIBIU:  
Cluj, Calea Reg. Ferdinand 13

**Franzbrantwein**

Este cel mai bun preparat pentru



fricțiuni răcorește vindecă întărește

**„Transsylvania”**